

SOREL

SOUVENIR

ILLUSTRE

PROGRAMME OFFICIEL

— DU —

Congrès de la Fédération des Chambres
de Commerce.

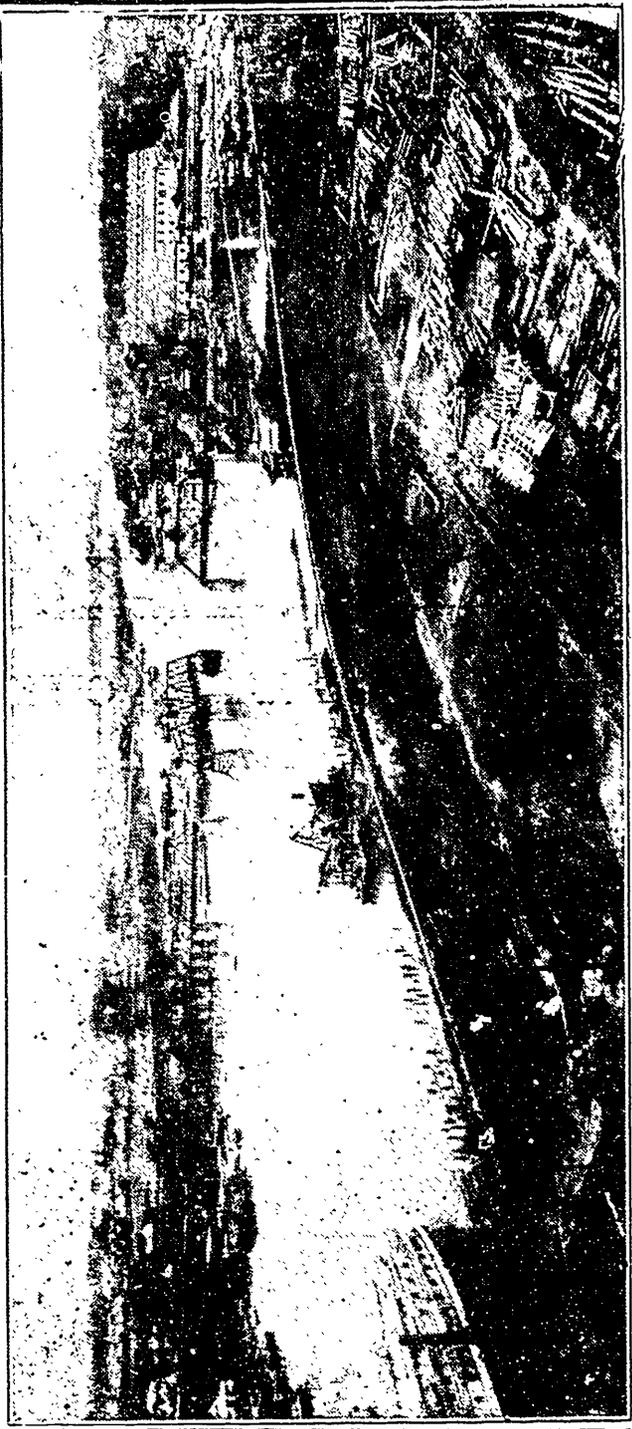
TENU A SOREL

LES 12, 13 ET 14 JUIN 1916

Imprimé par la *CIE GENERALE D'IMPRIMERIE DE SOREL*

LP
FC 2949, SGT 4

PORT DE SOREL



10 F 3155

AVERTISSEMENT.

Comme le public Sorelois le sait, nous avons imprimé ce livre à mesure que nous recevions les vignettes, c'est pourquoi la disposition des pages et des vignettes est un peu irrégulière. Tout de même, tous les souscripteurs ont l'espace demandé.

May 1977

QUELQUES FAITS IMPORTANTS DANS L'HISTOIRE DE LA CORPORATION DE SOREL

- Année.
- 1542. Erection du fort Richelieu par M. de Montmagny.
- 1665. Arrivée de M. de Saurel et reconstruction en pierre du fort Richelieu détruit par les sauvages.
- 1672. Louis XIV concède à M. de Saurel la seigneurie de Sorel.
- 1713. M. de Ramesay acquiert la seigneurie de Saurel.
- 1777. Un grand nombre de loyalistes américains s'établissent ici.
- 1780. Le gouvernement du Canada achète la seigneurie de Sorel pour des fins militaires.
- 1785. L' tracé des rues de la ville par les ingénieurs royaux.
- 1792. Le bourg de Sorel est érigé pour la première fois en municipalité sous le nom de "ville ou bourg de William-Henry." Est administré par trois juges de paix nommés par le gouvernement.
- 1848. Proclamation de Lord Elgin accordant à William-Henry le privilège de se choisir ses mandataires. Première élection municipale.
- 1858. Construction de l'ancien marché Richelieu. La ville est éclairée au gaz par une compagnie privée.
- 1860. William-Henry reçoit une charte spéciale et reprend son vieux nom de Sorel.
- 1872. Construction de l'aqueduc.
- 1881. Le gaz est municipalisé.
- 1882. Construction du marché Richelieu actuel.
- 1889. Sorel est érigé en Cité.

MAIRES DE SOREL

FAP/LP

John George Crebassa, Snr.	1848	Jean-Baptiste Lamère	1855
John George Crebassa, Snr	1858	Jean-Baptiste Lamère	1862
Robert Henry Kittson	1864	Georges Isidore Barthe	1867
Michel Mathieu	1876	Amédée Gagnon	1882
Adolphe Germain	1883	Napoléon Hormisdas Ladouceur	1885
Alphonse Antoine Taillon	1887	Hon. Jean-Baptiste Guèvremont	1891
Louis Morasse	1892	Charles Omer Paradis	1896
Louis Morasse	1897	Charles Omer Paradis	1898
Hyacinthe Beauchemin	1907	Jean-Bte Théophile Lafrenière	1910

**Chambre de
Sorel**

**Commerce
1916**



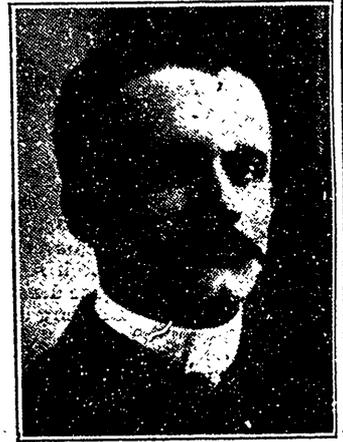
M. Alf. Beauchemin Président



M. H. H. Sheppard Vice-Prés.



M. A. Petitclerc Sec. Conjoint



M. L. P. Tremblay, Secrétaire



DIRECTEURS 1916

S O R E L

PAGE D'HISTOIRE

De nous tous, à l'exception peut-être des plus jeunes, il n'est personne qui soit anxieux de faire connaître combien il compte d'années, ou combien elle compte d'années. Mais qui de nous refuserait de se faire une gloire de divulguer le nombre d'années que compte notre ville, sinon comme ville, au moins comme endroit du pays régulièrement habité ?---Et ce serait pardonnable. Très peu d'endroits dans notre Canada peuvent, par l'âge, rivaliser avec Sorel. Aussi, personne, j'en suis sûr, ne tentera jamais de prouver que notre ville n'existait que postérieurement à 1535.

C'était, vous le savez, dans les prémices de l'automne de cette même année, que le premier blanc, atteignit l'embouchure de notre rivière. C'était l'immo-
mortel Jacques-Cartier. Il ne fit que continuer son voyage, après un faible arrêt, jusqu'au village Indien d'Hochelega, où s'épanouit aujourd'hui, la belle métropole du Canada.

Aucune cabane n'existait ici en ces temps. Tout n'était que "forêt vierge", envahissant la moindre colline, et couvrant toute cette plaine, des rives des deux rivières à ces coteaux qui, au nord, étalaient mille couleurs sous un manteau d'abondantes fleurs d'automne.

Aussi, l'été de 1609 vit réellement la civilisation atterrir à cet endroit, dans la personne d'un autre et magnanime Français, Samuel de Champlain, qui, l'été précédent, fonda Québec. Il prolongeait alors sa première expédition, au secours des Indiens du Canada, contre leurs ennemis mortels, les Iroquois. Marchant à leur rencontre, près du lac qui porte son nom, il descendit notre rivière, avec une flotte de vingt-quatre canots, portant soixante guerriers des tribus montagnaises, algonquines et huronnes, accompagnés de deux Français seulement. Ces deux braves ignoraient le nombre de Français en réserve à Québec, et si Champlain crut pouvoir mettre sa confiance en ce nombre, les événements parurent justifier une telle audace, car ces sauvages, les plus féroces de l'Amérique du Nord, apprirent bientôt, à leurs dépens, à les considérer comme vraiment "hommes de fer", selon leur expression. Enfin, Champlain débarqua ici, pour y camper deux jours. La chasse, la pêche et l'étude de son plan de campagne détruisaient la monotonie de ses moments de repos.

Les Français du pays, surnommèrent peu à peu notre rivière, la "Rivière des Iroquois."

Le 10 juin 1610, quand Champlain, accompagné de quatre Français et de près de trois cents sauvages alliés, montèrent le Saint-Laurent, pour aller défendre leurs amis, les Hurons, ils trouvèrent les Iroquois embusqués derrière une forte barricade construite de troncs d'arbres, sur une de ces îles situées en face de notre ville.

Au matin du 2 août 1642, une flotte de douze canots montait le fleuve entre nos îles et Berthier. Quarante Hurons composaient presque entièrement l'expédition. Sur une des barques qui précédait cette grossière escadre, se trouvait un homme qui présentait un parfait contraste avec ses compagnons de voyage. Agé d'environ 35 ans, il était d'apparence frêle, d'un aspect pensif et sérieux, d'un maintien modeste et tranquille. Était-ce un prisonnier amené par ces sauvages ? Non, pas encore. C'était le savant et dévoué Isaac Jogues, l'un de ce groupe de missionnaires Jésuites, qui de leur sang, cimentèrent les fondations de l'église catholique romaine au Canada. On le décrit comme apparemment timide, mais avec une expression d'homme de devoir égal à la tâche qu'il a entreprise, la plus périlleuse des tâches. Il vint à Québec pour aller évangéliser les bords du lac Huron et espérait s'y rendre en ce moment, à force de rame et de marche, cherchant du secours et tout ce qui pouvait lui être utile, dans l'exécution de ses pieux désirs.

Conseil



Echevin E. D. Lizotte



Echevin M. Mathieu

Sorel



Echevin J. Guilbault



M. le Maire J. B. T. Lafrenière

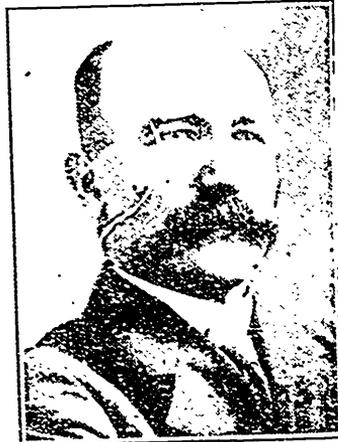


Echevin S. Guèvremont Pro-Maire

Municipal



Echevin J. E. Robidoux



Echevin N. Robillard

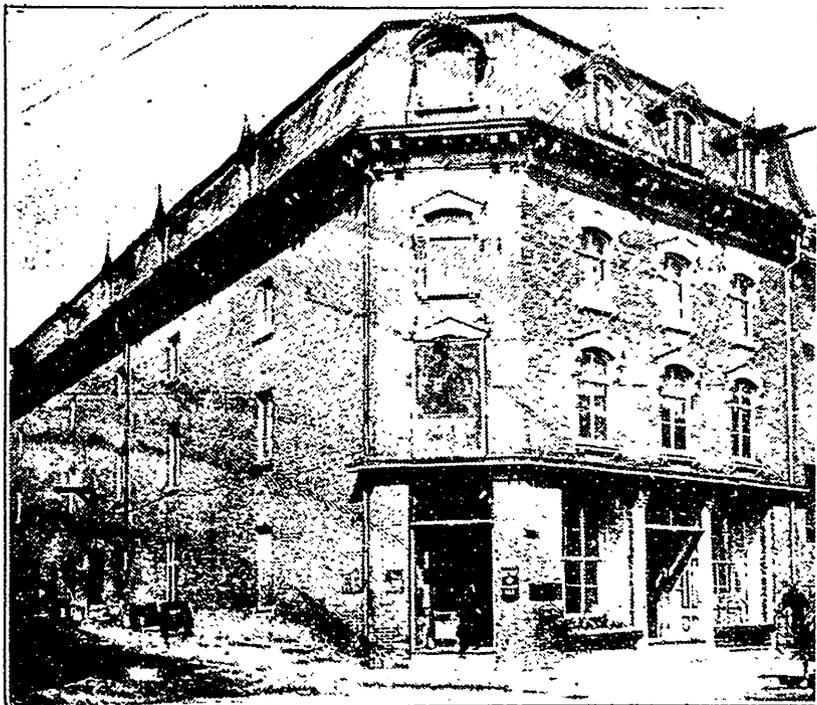
1916



Cyrille Labelle & Cie

Epiciers en Gros

FONDÉE EN 1844



Cette importante Maison fut fondée par M. Cyrille Labelle maintenant retiré des affaires. Cet établissement considérable est connu dans toute la province, surtout dans les comtés de la rive sud et de la rive nord longeant le St-Laurent entre Montréal et Trois-Rivières. Deux anciens employés sont à la tête de cette Maison : MM. J. Gignac et J. Pratte.

M. JOSEPH GIGNAC.

Né à Sorel en 1853. Il entra chez Cyrille Labelle en 1869 et y demeura toujours où il occupe maintenant la position de gérant des ventes. Il se maria avec Mademoiselle Emma Lottinville, dont il eut trois enfants : Mde S. Simard et Mesdemoiselles Anne Marie et Aline Gignac. Il est membre du "Board of Trade" de Montréal.

M. JOSEPH PRATTE.

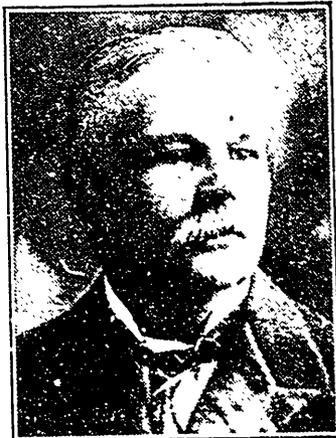
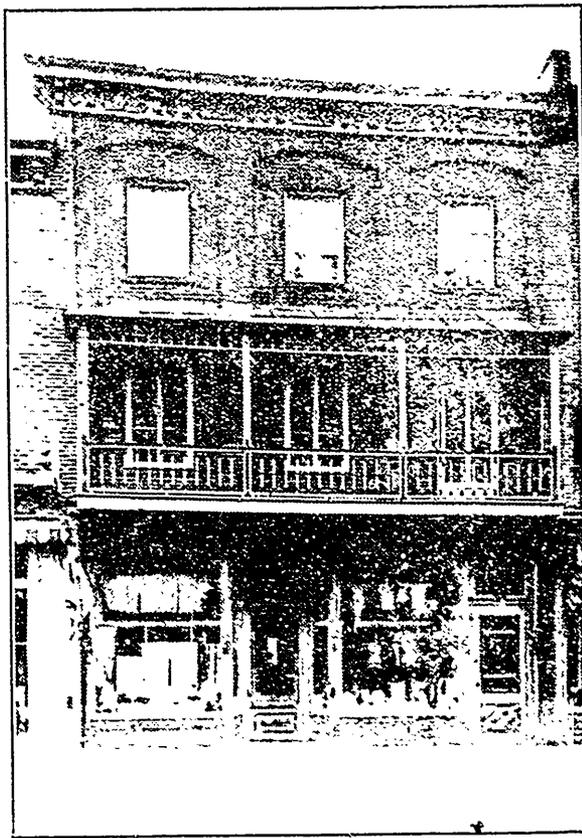
Né à Maskinongé. Vint à Sorel en 1873. Il fut au service de feu Robert Kittson, marchand général, pendant quatre ans, ensuite chez Cyrille Labelle où il est encore, en qualité de gérant des finances. Marié avec Melle Corinne Béland, fille de feu Pierre Béland, dont il eut 6 enfants, 2 fils, 4 filles. Membre de la Chambre de Commerce.



Résidence de

M. Falardeau

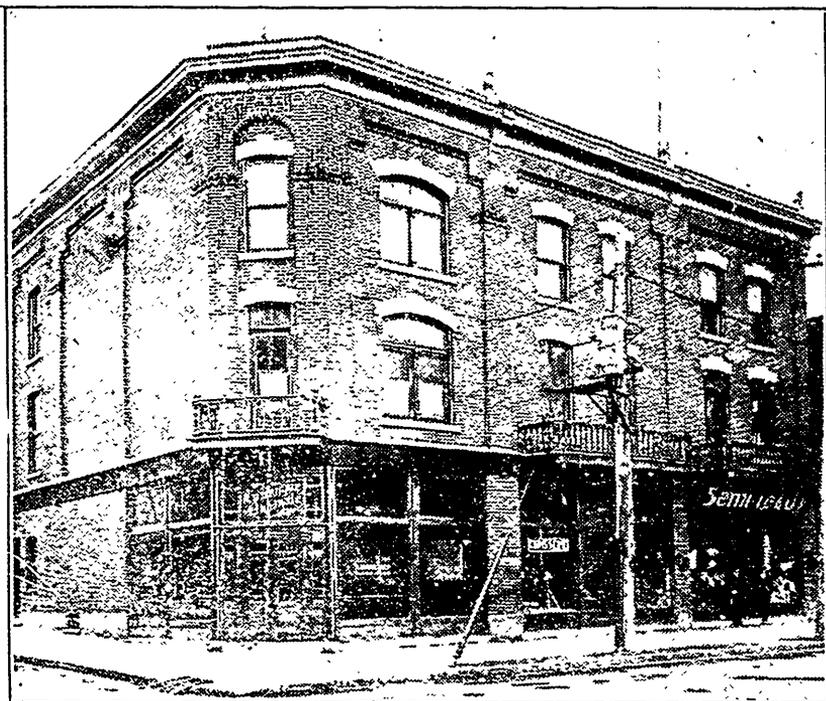
Rue George



M. J. B. A. Falardeau

Né à Berthier. Après un cours d'études au Séminaire de l'Assomption, il se livra au commerce en 1873. En 1880 il fonda la maison Falardeau dont il est encore à la tête. Il se maria avec Mlle Charlotte Gadoury dont il eut 6 enfants, 3 fils et 3 filles. M. Falardeau a une clientèle choisie de la ville et la campagne.

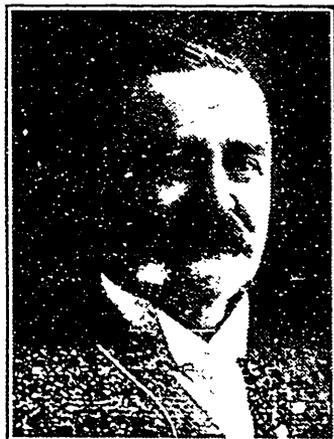
Magasin de M. Falardeau
Marchandises Sèches rue Roi Sorci



BLOC GUSTAVE HARDY

Cette importante librairie fut fondée par M. Gustave Hardy, né à Champlain, P. Q. D'abord employé dans le commerce de librairie à Québec et Montréal, il vint s'établir à Sorel dans le même commerce le 13 avril 1878, fit plusieurs voyages en Europe dans l'intérêt de son commerce. Marié à Melle Malvina Rajotte le 12 mai 1880. Occupa les charges d'Echevin, Commissaire d'Ecoles, Membre de la Chambre de Commerce et Directeur de la Cie Electrique de Sorel.

Son frère, M. Lucien Hardy, le seconde dans l'administration de l'établissement.



M. G. Hardy



M. L. Hardy



BÂTISSÉ LANGLOIS

Marchand de
Chaussures de
toutes sortes.
Articles en
cuir, etc.

Rue Roi
SOREL



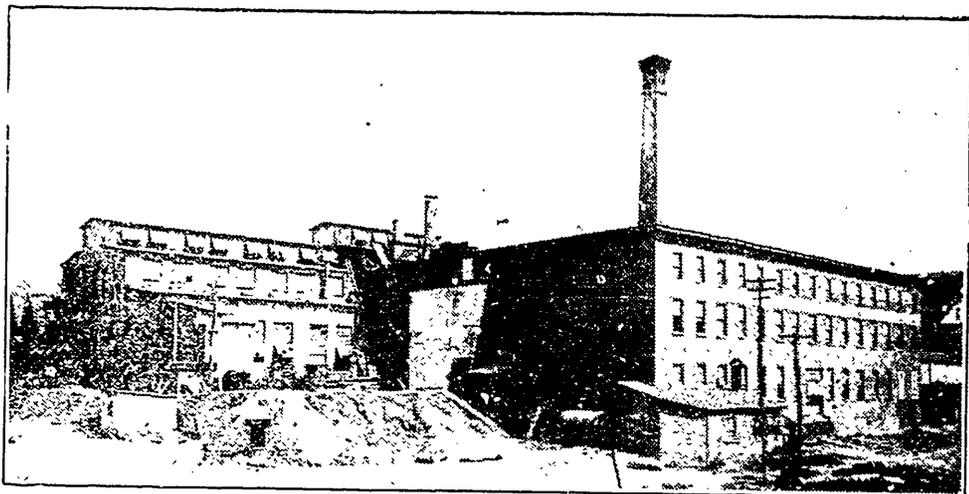
Résidence de M. Langlois



M. Arthur Langlois

M. Langlois est né à Sorel. Il se livra au commerce de Chaussures dès 1889.

Il se maria avec Mlle Rebecca Métivier dont il eut cinq enfants, trois fils et deux filles. Il est membre de la Chambre de Commerce dont il fut le président ; des Artisans, de l'Union St-Joseph et St-Michel, Chevalier de Colomb, des Gardiens Royaux. Il fut président de la Commission Scolaire, échevin de Sorel et il est directeur dans d'importantes industries à Sorel.



BEAUCHEMIN & FILS LIMITÉE

SOREL

FONDEURS EN ACIER

FONDÉE EN 1855

INCORPORÉE 1902



M. Alfred Beauchemin
Président et Gérant Général

SPÉCIALITÉ : Acier Manganese ou Chrome sur spécification. Capacité annuelle ; 7000 tonnes. Ouvrage sur modèles.

Production : Pièces d'une livre à quinze mille livres. Nous garantissons la prompte livraison des commandes reçues.

Demandez nos listes de prix. Consultez nos experts.



Contracteurs

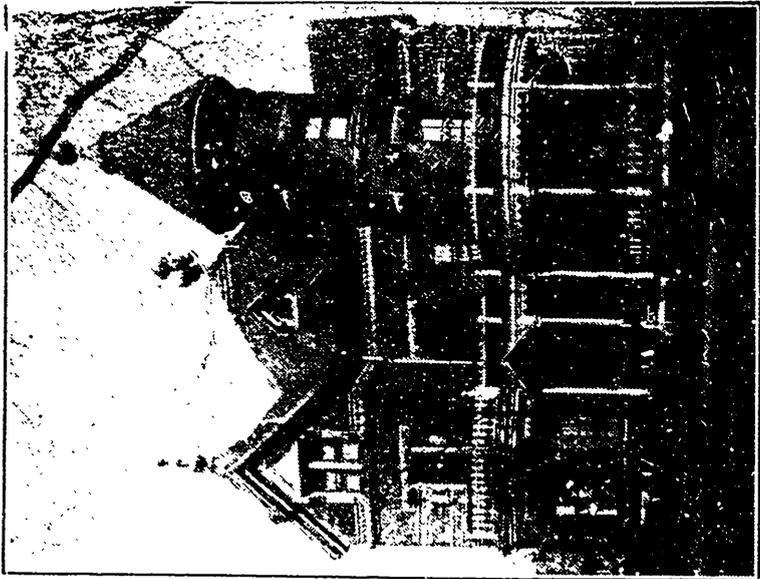
Généraux



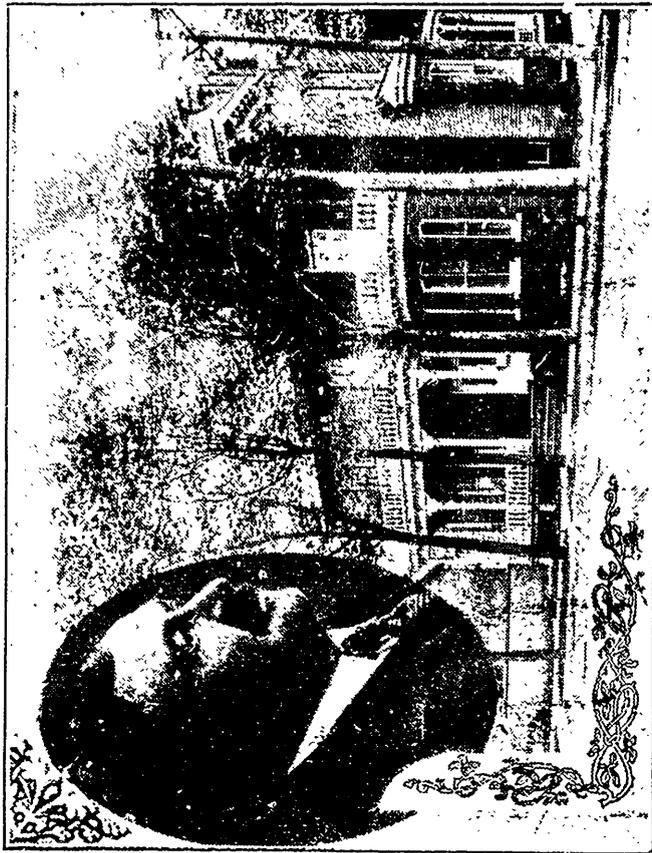
M. L. P. Tremblay
Sec. Trésorier

Machines Agricoles.

Tuyaux en Béton. Pierre, Sable, Ciment.



Résidence de M. Alfred Beauchemin.



M. Napoléon Latraverse et sa Résidence.



Magasin

et

Résidence

de

M. J. O. Fagnan



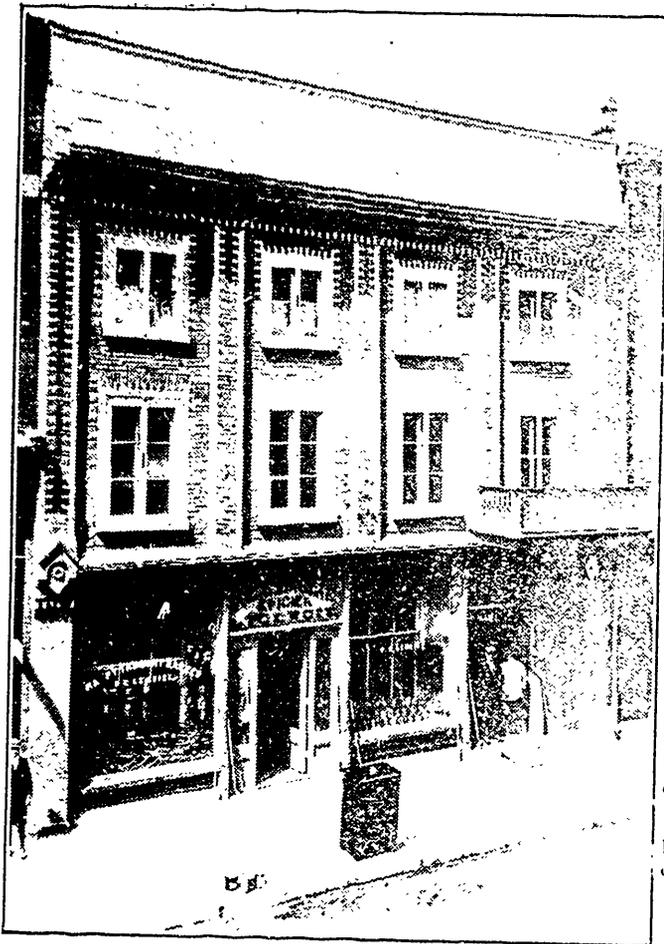
M. Fagnan naquit à Berthier et vint à Sorel en 1876.

Il débuta comme commis d'épicerie et en 1896 il ouvrit magasin à son compte. Il se maria avec Mademoiselle Marie Louise Pichette dont il eut 7 enfants, 5 fils et 2 filles. Il est membre de l'Union St-Joseph et St-Michel.

Son commerce d'Épiceries et Quincailleries est un des plus considérables des environs.



M. J. O. Fagnan



M. P. C. Lemoine

Né à Sorel, le 29 juin 1856, ouvrit magasin d'épicerie en septembre 1878. Il est l'un des cinq plus anciens marchands de Sorel qui sont encore à la tête de leurs affaires. Il est membre des Forstiers Catholiques, A. O. U. W., Artisans C. F., et de la Chambre de Commerce.

Son commerce a pris de grandes proportions dans les épicerie, quincailleries et lignes correspondantes.

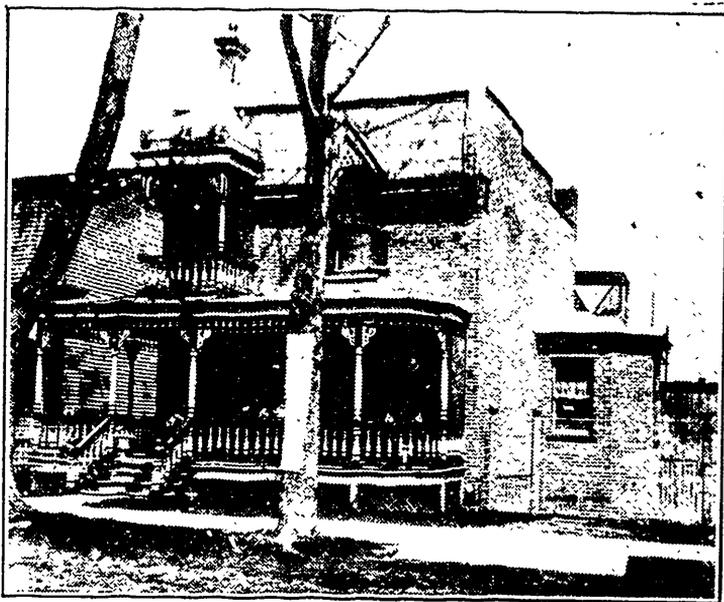
Magasin de M. P. C. Lemoine



Résidence de
M. P. C. Lemoine



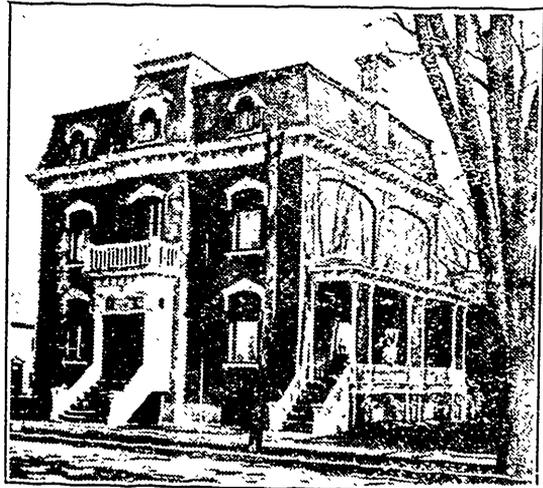
VILLA
DES
DOUX
REVES



Né à Sorel M. Arsenault ouvrit ici à 21 ans, un magasin de nouveautés qu'il exploita durant 10 ans. Il alla à Montréal où il s'associa avec M. J. B. Letendre pour le magasin de Nouveautés "Au Bon Marché", rue Ste-Catherine. La société dura 21 ans. Fatigué des affaires, il vendit sa part à son associé qui continue encore. Il vit retiré des affaires depuis 1900, jouissant de l'aisance acquise par son dur labeur, et de l'estime général.



M. J. N. Arsenault



Résidence de Mde L. Ethier



La Banque Nationale

(FONDÉE EN 1860)

SIEGE SOCIAL - - QUEBEC

Capital autorisé, \$5,000,000.00

Capital souscrit, \$2,000,000.00

Capital Versé - - - \$2,000,000.00

Fonds de Réserve - - - 1,900,000.00

DIRECTEURS

R. Audette, Président J. B. Laliberté V.-P.
V. Chateauvert, Naz. Fortier, C. Pettigrew
Napoléon Drouin Napoléon Lavoie
Gérant Général : N. Lavoie

Secrétaire : P. Lafrance

Inspecteur : Jos. S. Blais, St-Geo. Morency
212 Succursales en Canada et une à Paris F.

Les cinq succursales suivantes sont dépendantes du bureau de Sorel: Ste-Victoire, St-Robert, Contrecoeur, Yamaska et St-Antoine de Verchères.

M. J. Raoul Brousseau, Né au Sault au Récollet Qué. le 8 Mars 1877 Vint à Sorel le 16 Août 1909. Entra au service de La Banque Nationale 1898 Marié avec Mlle Alice Beaudry de Montréal, fille de P. L. N. Beaudry Archiviste de la Cité de Montréal. Enfants 5 2 fils 3 filles. Président de La Chorale St-Pierre de Sorel, directeur de La Chambre de Commerce de Sorel, Chevalier de Colomb, Président Union St-Pierre.



M. J. Raoul Brousseau
Gérant



La Banque Nationale

S O R E L.

LE PREMIER MARIAGE

Pierre Grimard et Françoise Tierce, mariés le 2 mai 1677 par le Rév. M. Duplein, missionnaire de Québec.

LE PREMIER BAPTEME

Le 11 février 1675, Marie Marthe, fille de Pierre Forcier et de Marguerite Girard, baptisée par le Rév. L. Petit missionnaire du Séminaire de Québec.

LA PREMIERE SEPULTURE

Le 2 novembre 1677. Catherine Laurent, fille de Christophe Laurent, de la paroisse de Contrecoeur. Service chanté par le Rév. M. Daplein du Séminaire de Québec.

RECENSEMENT DE 1765

	Ménages		Sexes		Mariés et Veuves			Enfants et non Mariés			
	Ménages	Populat.	H.	F.	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.	
Sorel (sur le fleuve)	75	332	185	152	87	75	162	93	77	170	
Sorel (dans l'int.)	160	677	363	314	167	144	311	196	170	366	
			Agriculture.								
			Bétail.								
	Maisons	Arpents possédés	Minots semés	Chevaux	Boeufs	Jeune bétail	Vaches	Moutons	Cochons		
Sorel (sur le fleuve)	71	5,311	767	98	24	60	164	161	229		
Sorel (dans l'intérieur)	148										



Club de Hockey

St-Laurent

Champion de

SOREL

1916

Debout : Oscar Charbonneau, Art. Paul, Raoul Matte, Léon Chrétien, Wilfrid Richard.

Assis : Ed. Clément, Sec ; André Bevoit prop ; Ovide Chrétien, capt ; Dorat Clément, gerant ; T. O'Farrell, arbitre.

Bas : René Clément, Arthur Clément, Léon D... u



Revd J. W. Martin



Eglise Anglaise



Bureau de Poste

De gauche à droite, M. J. A. Villiard, avocat, directeur des postes, Mlle. Cournoyer, M. L. Forget, Mlle Champagne, M. J. E. Caya ; au centre, de gauche à droite, haut : M. H. O. Gauthier, J. A. Chapdelaine et H. Paul du Dept. des Douanes, au bas, MM. Alf. Francoeur, Percepteur du Revenu, J. B. Cadoret gardien de l'édifice du gouvernement et F. X. Hamelin Inspecteur des bateaux à vapeur.



NOUS AVONS LE STOCK

Le plus complet et le plus varié.

**ÉPICERIES, THÉS, VINS
ET LIQUEURS.**

**LE MEILLEUR SERVICE,
DES PRIX ATTRAYANTS**

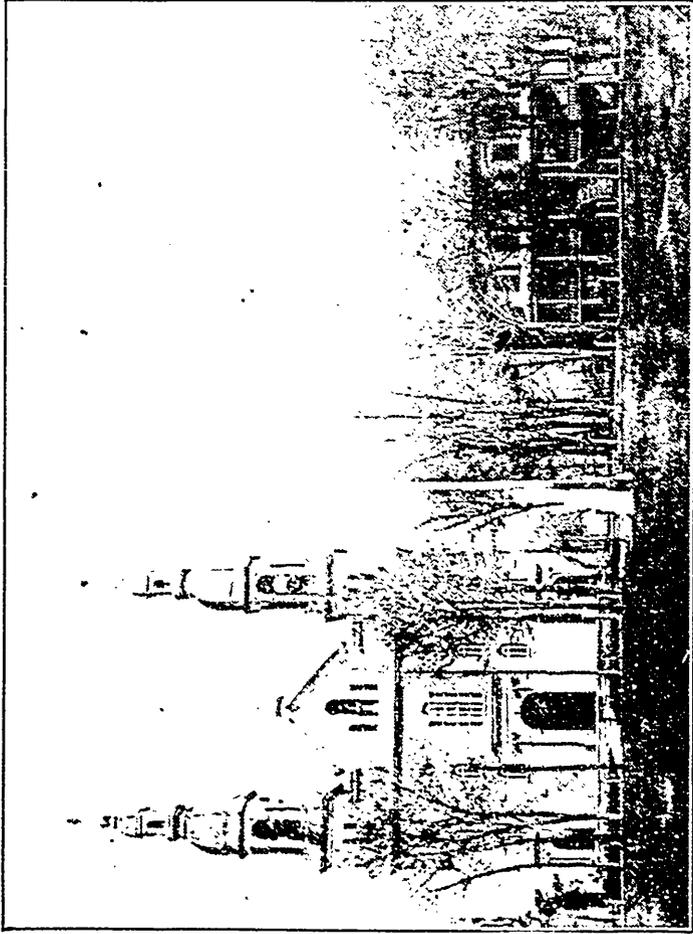
L. CHAPUT, FILS & CIE,

LIMITÉE

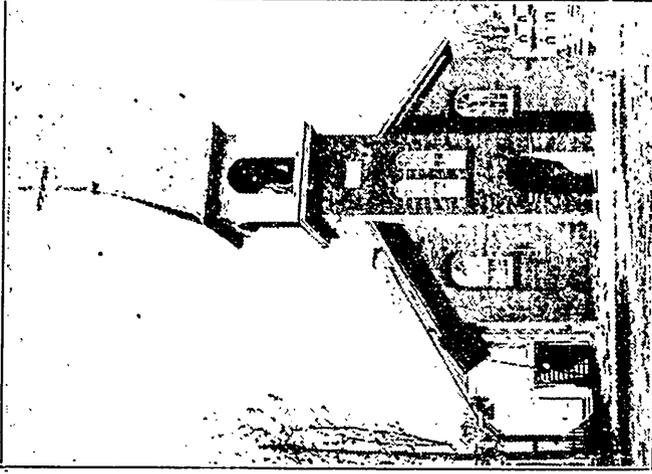
2,4,6,8,12 & 15 rue DeBresoles.

MONTREAL

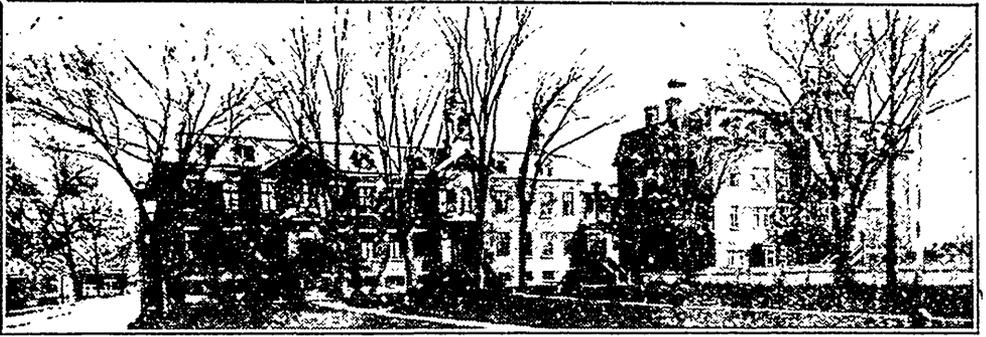
FONDÉE EN 1842



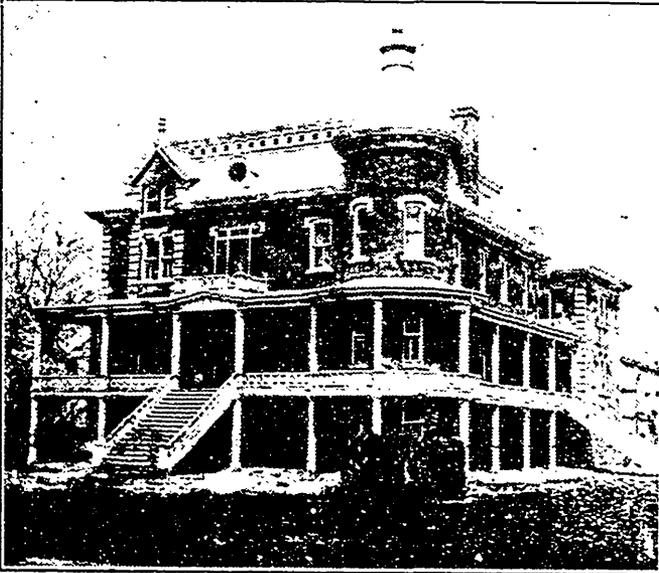
Eglise et Presbytère de St Pierre de Sorel.



Chapelle Temporaire de Notre-Dame



Hôpital Général du
Comté de Richelieu et
Orphelinat.



Presbytère de
Notre-Dame



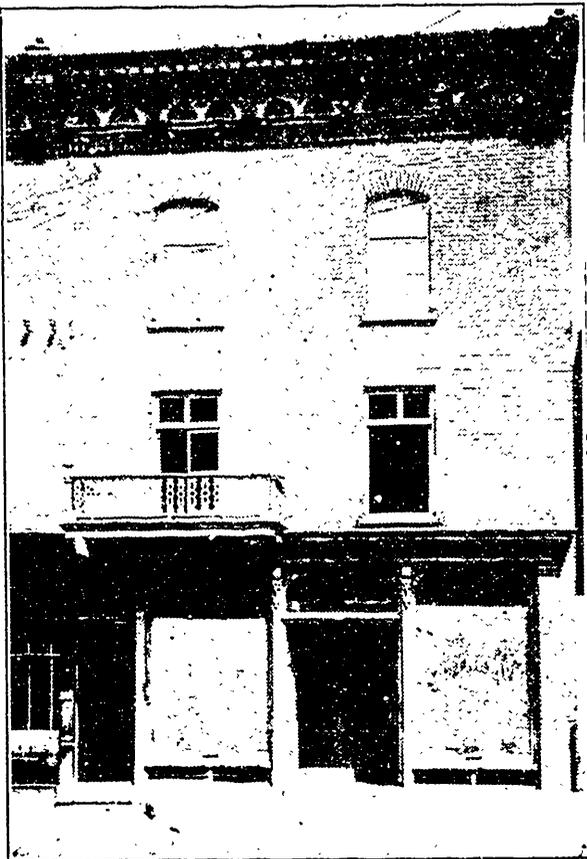
M. le Cha-
noine J. C.
Bernard cu-
ré de St-
Pierre de
Sorel.



Rev. C. H.
Tétreau, cu-
ré de Notre-
Dame de
Sorel.



MM. A. C. Trempe, Albert et
Adrien Trempe.



A. C. Trempe & Fils

EPICIERS EN GROS

M. A. C. Trempe, l'un des plus anciens marchands de Sorel, fonda son commerce en 1883, et en 1916 il ouvrit le magasin de gros avec deux de ses fils.

Résidence de M. A. C. Trempe



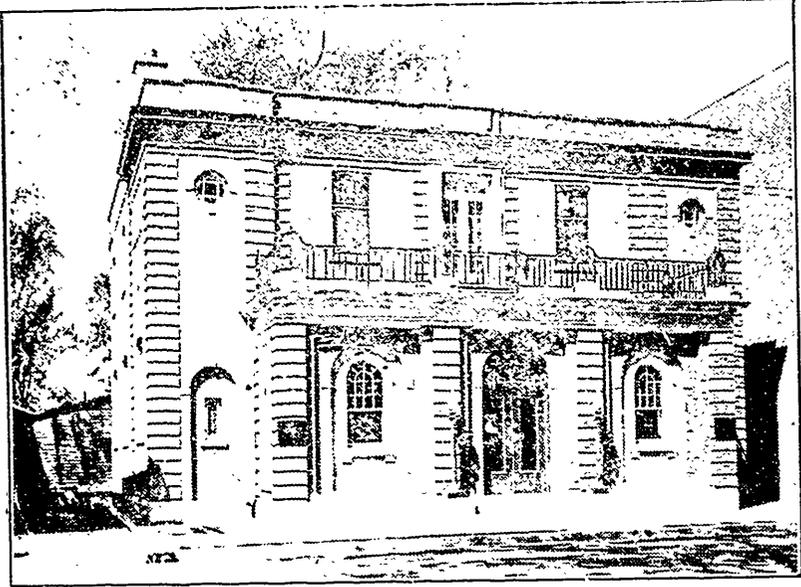


Forestiers Catholiques, Cour St-Pierre No. 96
de Sorel

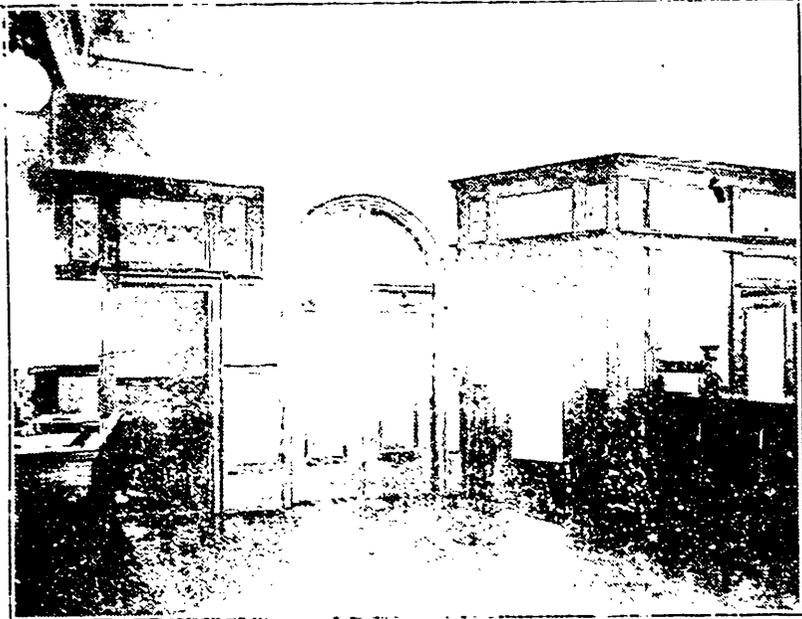


MM. C. T. Desjardins, Chef Ranger; Alfred Francoeur, Délégué
H. C. R.; Richard Bernard, Vice Chef Ranger ; A. P. Vanasse, Secré-
taire ; J. B. Bérard, Secrétaire-Financier ; J. B. A. Casaubon, Trésor-
rier ; Lucien Hardy et H. Emery, Syndics ; J. E. Bastien, Orateur.





Nouvel Édifice de la Banque Molson à Sorel.



Intérieur de la Banque Molson.

LA BANQUE MOLSON

INCORPORÉE PAR ACTE DU PARLEMENT, 1855

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

CAPITAL AUTORISÉ \$5,000,000.

CAPITAL PAYÉ, \$4,000,000 00, FOND DE RÉSERVE, \$4,800,000 00.

96 SUCCURSALES AU CANADA

BUREAU DE DIRECTION

WM. MOLSON MACPHERSON

Président

S. H. EWING

Vice-Président

GEO. E. DRUMMOND WM. M. BIRKS

F. W. MOLSON W. A. BLACK

E. J. CHAMBERLIN

EDWARD C. PRATT

Gérant Général

E. W. WAUD

Surintendant des Agences

H. A. HARRIES

Inspecteur

T. BERESFORD PHEPOE

Inspecteur de l'Ouest

THOMAS CARLISLE

Assistant Inspecteur



M. J. F. MOREAULT

Gérant Local

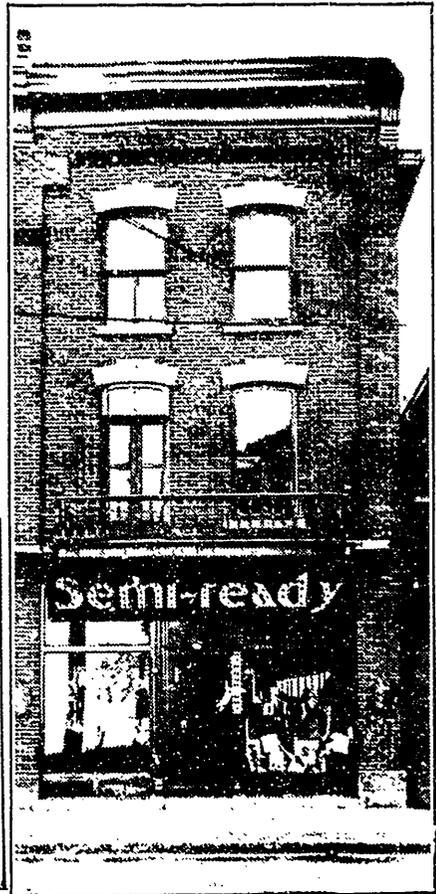


Bureaux de M. J. C. A. Turcotte

M. J. C. A. Turcotte



Armand Villandré A. Dubois gérant



Magasin SEMI-READY



Drague et Remorqueur de la Cie Industrielle.

M. J. C. A. Turcotte, courtier, liquidateur, négociant en général. Propriétaire du magasin Semi-Ready, Directeur-Gérant de la Cie Industrielle. Né à St-Sauveur, Qué. en 1882. Vint à Sorel en 1901. Occupa de bonnes positions avant de se lancer dans les affaires à son compte. Marié avec Marguerite Turcotte, fille de feu Ernest Turcotte, Trésorier de la Cité de Sorel. 4 Enfants, 1 fils et 3 filles. Ancien directeur de la

Chambre de Commer., Vice-Prés. du Club Nautique, Chevalier de Colomb, Prés. du Club de Raquetteurs "Sorel." Secrétaire du Comité du Banquet de la Convénction de la Chambre de Commerce en 1916.



Édifice de la Banque Hochelega à Sorel.

Directeurs : Président, M. J. A. Vaillancourt : Vice-Président, Hon. F. L. Béique ; M. A. Turcotte; M. E. H. Lemay; Hon. J. M. Wilson; M. A. A. Larocque; M. A. W. Bonner. Gérant-Général, M. Beaudry Leman.

Succursales 94.

Sous Agences 51.

Capital payé et Fonds de Réserve	\$ 7,700,000
Actif Total	34,500,000

Ce qui fait la force d'un pays, c'est l'argent économisé par le peuple, et non les millions d'un petit groupe.

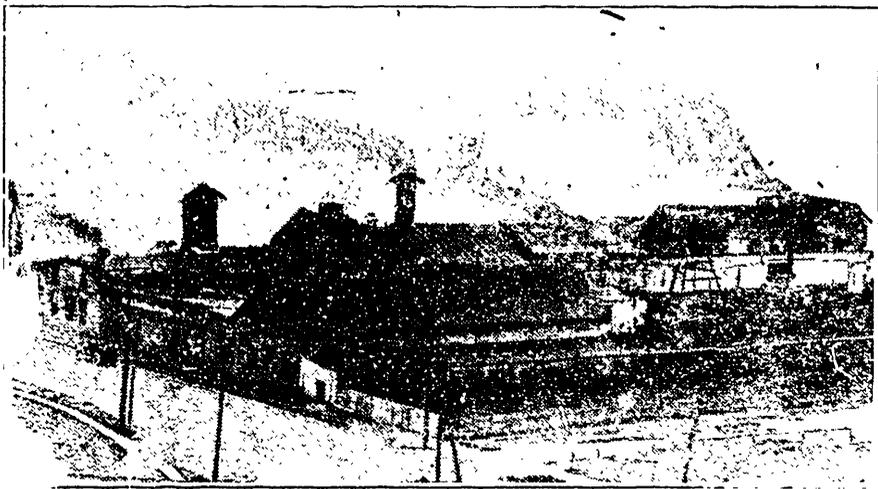
Il y a, à la Banque Hochelega un Département Spécial pour recevoir l'argent des dames.

Intérêt payé au plus haut taux des Banques.

La Banque Hochelega est une institution des plus fortes du pays, et elle est essentiellement Canadienne-Française.



M. M. J. A. Giroux, Gérant.



La Compagnie des Grilles Brevetées, Limitée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

FONDÉE EN 1902



Fondeur scientifique en fonte grise et autres métaux.

Ouvrage de forge, Dragage, Excavations, Constructions en bois, en Fer et en Ciment.

Spécialité : Demi-Acier, Grilles Patentes, Modèle et nouveau Modèle. La plus haute qualité. Promptes livraisons. Capacité : 10 tonnes par jour.

“SEMI-STEEL”



189 Rue Roi,

SOREL, P. Q.

F. HURTUBISE, GÉRANT

Métallurgiste Diplômé, Milwaukee Correspondence School.



Officiers du Ministère de la Marine à Sorel.

Division du Chenal Maritime du St-Laurent.

MM. V. W. Forneret, Ingénieur Surintendant ; A. P. Vanasse, Officier-Recruteur ; E. B. Cardin. Sous-Officier Recruteur et Comptable ; Léonide Robidoux, Sous-Comptable et Secrétaire ; W. Steadworthy, Ingénieur Surintendant de la Mécanique ; Désiré Champagne, Paie-Maitre de la flotte ; E. A. Wise, F. S. Jones et H. F. Morrissey, Ingénieurs Civils préposés au draguage du fleuve.

Le plus ancien marchand de Sorel,

qui s'établit comme meublier en
1864 et s'occupe encore activement
de son commerce.



M. Alcide Richard

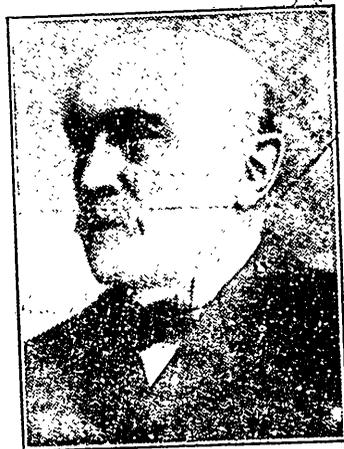


M. Henri Lusignan.

Né à St-Ours. Vint à Sorel où il
s'occupe du courtage d'Assurance sur la
Vie, le Feu et les Accidents et Respon-
sabilités de patrons. Il représente en-
tre autres "The Employers' Liability
Assurance Corporation." Bureau et Ré-
sidence 115 Rue Augusta Sorel.

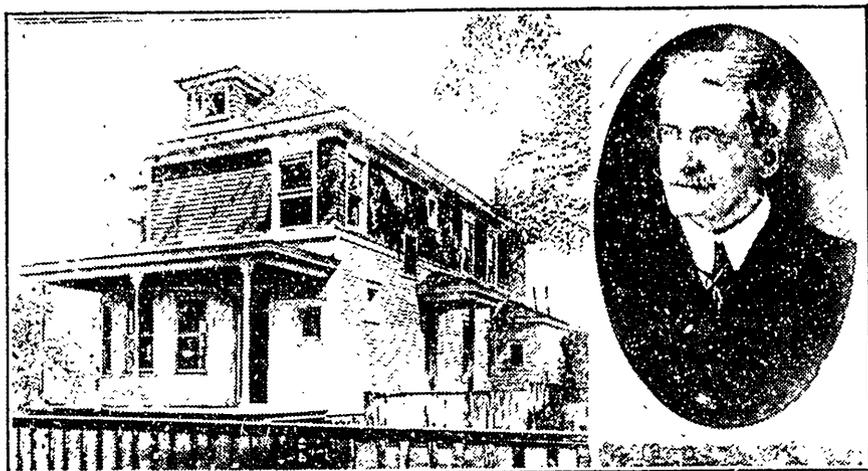


M. J. O. Weilbrenner
AGENT D'AFFAIRES
Commissaire C. S.
Membre Chambre de Commerce
Collections et achat de Comptes
et Billets.
Propriétés à Vendre.



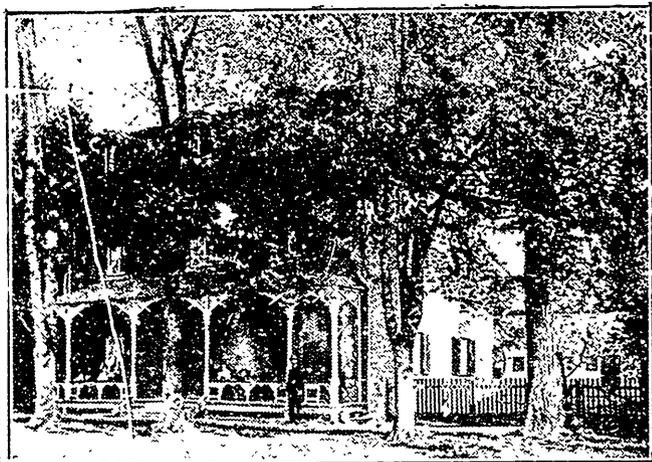
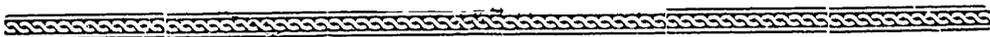
M. J. A. Proulx.

Né à Ste-Victoire. Vint à Sorel en
1879. Se livra à la vente des billets de
chemins de fer. Marié avec Victorine
Adam de Holyoke Mass, Enfants, 6,
2 fils, 4 filles. Occupa les charges d'E-
chevin, Commissaire d'Ecoles et Président
de la Chambre de Commerce de Sorel.



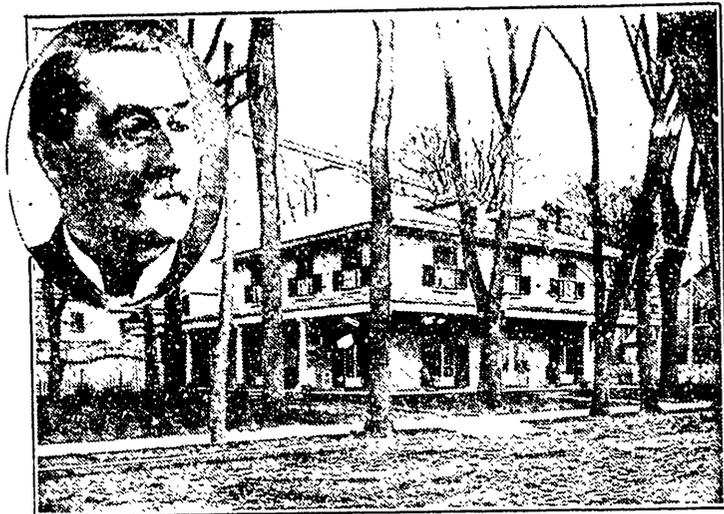
Propriété et résidence de M. A. P. Vanasse, Avocat, Rue Georges.

M. Vanasse est membre de la Chambre de Commerce, Chevalier de Colomb, Correspondant de divers journaux, Secrétaire des Forestiers Catholiques, Secrétaire-Financier des Forestiers Indépendants, Trésorier de l'Alliance Nationale et Officier Recruteur du Ministère de la Marine.



M. Geo. E. Beauchemin et sa résidence.

M. Georges E. Beauchemin est le fils de feu Moïse Beauchemin, le fondateur de la famille Beauchemin à Sorel. Il occupe la maison paternelle. Il fit ses études aux collèges de Sorel, Montréal et Ottawa. D'abord employé chez J. J. Mackensie de Montréal, il revint à Sorel et fonda les ateliers Mécaniques de Beauchemin & Cie dont il fut associé durant 20 ans. Il est maintenant retiré des affaires. Dans la vie sportive et sociale de Sorel, M. Beauchemin fut un facteur important. Il fonda le Club Nautique en 1892, organisa des Régattes en 1893, importa d'importants Clubs de Baseball des E.-U. Il fut membre et fondateur de plusieurs succursales de sociétés de bienfaisance, entre autres les Chevaliers de Colomb, Forestiers Catholiques, Gardiens Royaux, Membre de la Chambre de Commerce. Il fut Rechevin en 1906. Il épousa Marie Labelle en 1893, dont il eut 6 enfants 4 fils et 2 filles.



M. Louis Téséphore Trempe naquit en 1851 à la Grande Côte de Berthier. Tout jeune, il vint s'établir à Sorel comme marchand, avec quelques dollars, mais ses talents et la probité qui le caractérisaient, lui permirent de faire de sa maison de commerce l'une des plus importantes de la Province de Québec, et d'amasser une fortune plus qu'enviable. En 1907 il se retira des affaires.

Il fut directeur de la Cie Électrique, ancien Président de la Chambre de Commerce et du Club Richelieu, ancien Pro-Maire de la Cité de Sorel, Membre de la Commission Scolaire, Président du Club Conservateur, Directeur du journal L'ÉVEIL, Président de l'Adoration Nocturne, ancien Préfet et l'un des fondateurs de la Congrégation des Hommes, l'un des gouverneurs de l'Hôpital, ancien Marguillier, Président du Tiers-Ordre, membre du Rosaire Perpétuel, des Forestiers Catholiques, et des Artisans Canadiens Français, etc.

La mort vint l'enlever le 22 avril 1915, à l'âge de 63 ans et 4 mois.





**Représentants
de la Cie
Métropolitaine**

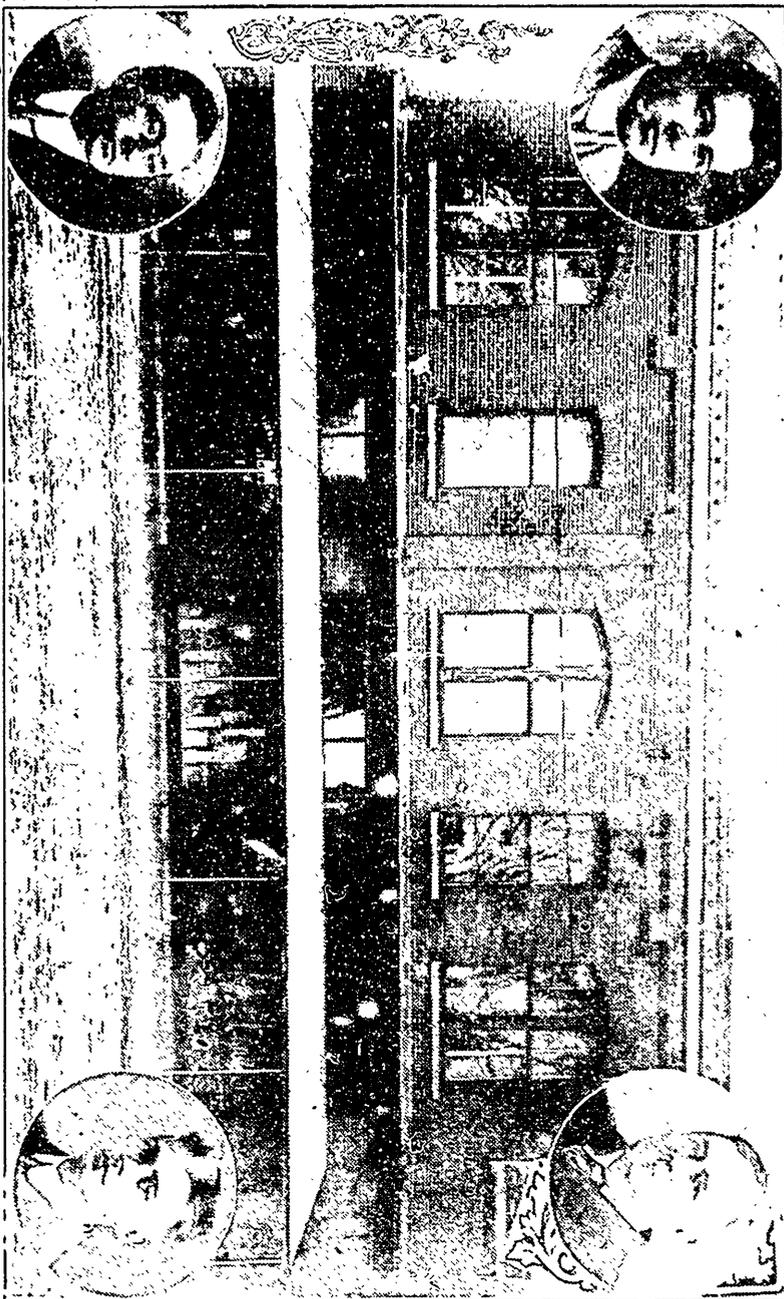
Gauche à droite.
J. O. Moulin, Chs.
Thibault, Léon
Matte.

N. Lindsay, Char-
les Lesieur Député
Surintendant. A.
Bouchard.



La Cie a commencé ses affaires à Sorel en 1900. Polices en force au-
delà de 5,000 pour un montant de un million et demi. Elle donne un service
de garde-malades gratuit pour ses assurés dans le département industriel.

M. Lucien Lussier



M. Amable Lussier

M. Honorat Lussier

M. Dolard Lussier

M. Amable Lussier le fondateur de la Maison A. Lussier & Cie est né à Sorel. Dès 1873 il se livra au commerce. Il est l'un de cinq anciens marchands de Sorel qui sont encore à la tête de leur commerce.

Il se maria avec Mademoiselle Caroline Anna Hurteau dont il eut quatre fils et deux filles. Membre de l'Union St-Joseph et St-Michel, Alliance Nationale, C. M. B. A., I. O. F., et Chambre de Commerce.



M. C. O. PARADIS
Président C. O. Paradis Ltée,
Popular Shirt, Ltée



Résidence de M. C. O. Paradis

M. C. O. Paradis est né à St Denis, le 22 octobre 1851. Arriva à Sorel le 5 avril 1878 et fonda la Maison Paradis qui a grandi d'année en année et qu'il dirige encore énergiquement.

Marié d'abord avec Melle Hermine Arsenault et ensuite avec Mademoiselle Clémentine Arsenault. Il a trois fils et une fille.

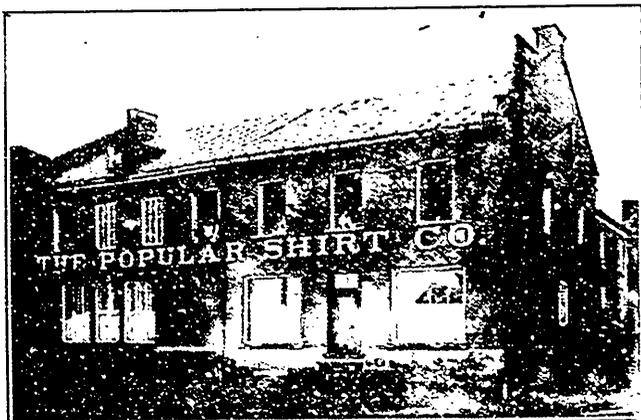
M. C. O. Paradis fut maire de Sorel durant 11 ans, directeur de la Cie Richelieu 18 ans, Président de la Chambre de Commerce durant plusieurs années.

Il s'est toujours occupé du bien public et employé dans sa vie privée comme en affaires, les méthodes les plus saines et les plus pratiques, de là son succès.

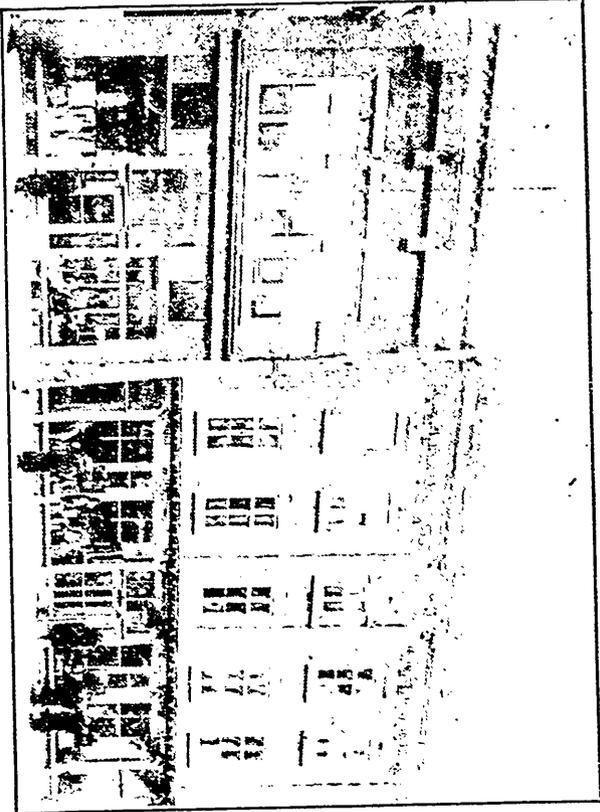
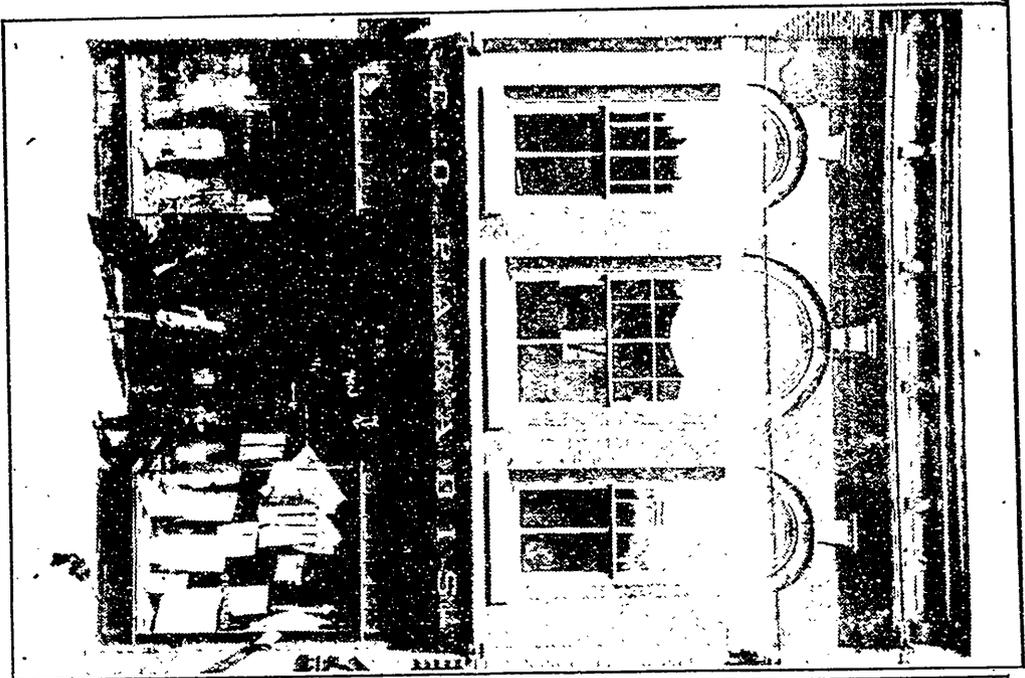
La Popular Shirt Ltée a une production annuelle de plusieurs centaines de milles Chemises et emploie un nombre considérable de filles. La marque "Popular" est recommandable et bien connue sur le marché.



M. ARISTIDE CARTIER
V.P. et gérant Popular Shirt, Ltée



Manufacture de Chemises



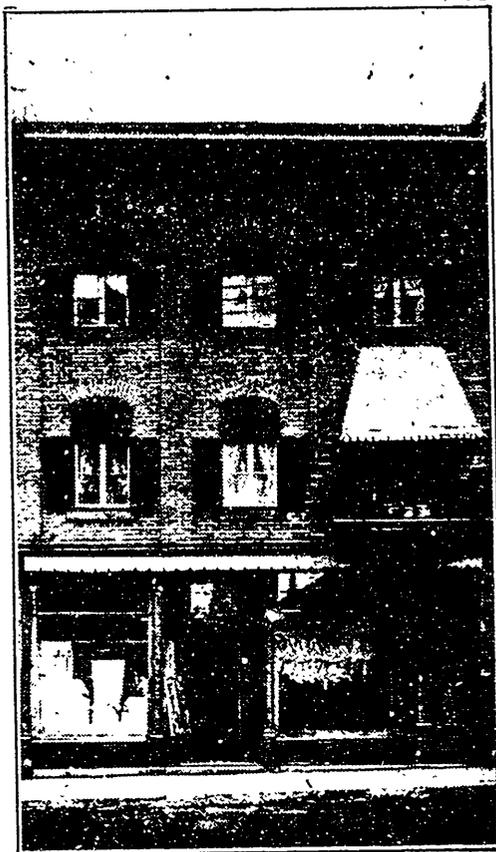
Entrée Rue Augusta

ETABLISSEMENT

C. O. PARADIS LTD

L'un des plus grands Magasins à Rayons de la Province. M. Paradis est un progressif, qui a modelé son établissement suivant les lignes les plus confortables aux besoins de la population de Soré. (On trouve chez lui toutes les qualités de Marchandises Sèches : Tapis, Prêtrats, Articles en correspondance. Dépensements de lailleur pour Dames et pour Messieurs, Magasin spacieux et bien rempli.

Entrée Rue Roi



Magasin P. E. Lizotte



M. P. E. Lizotte

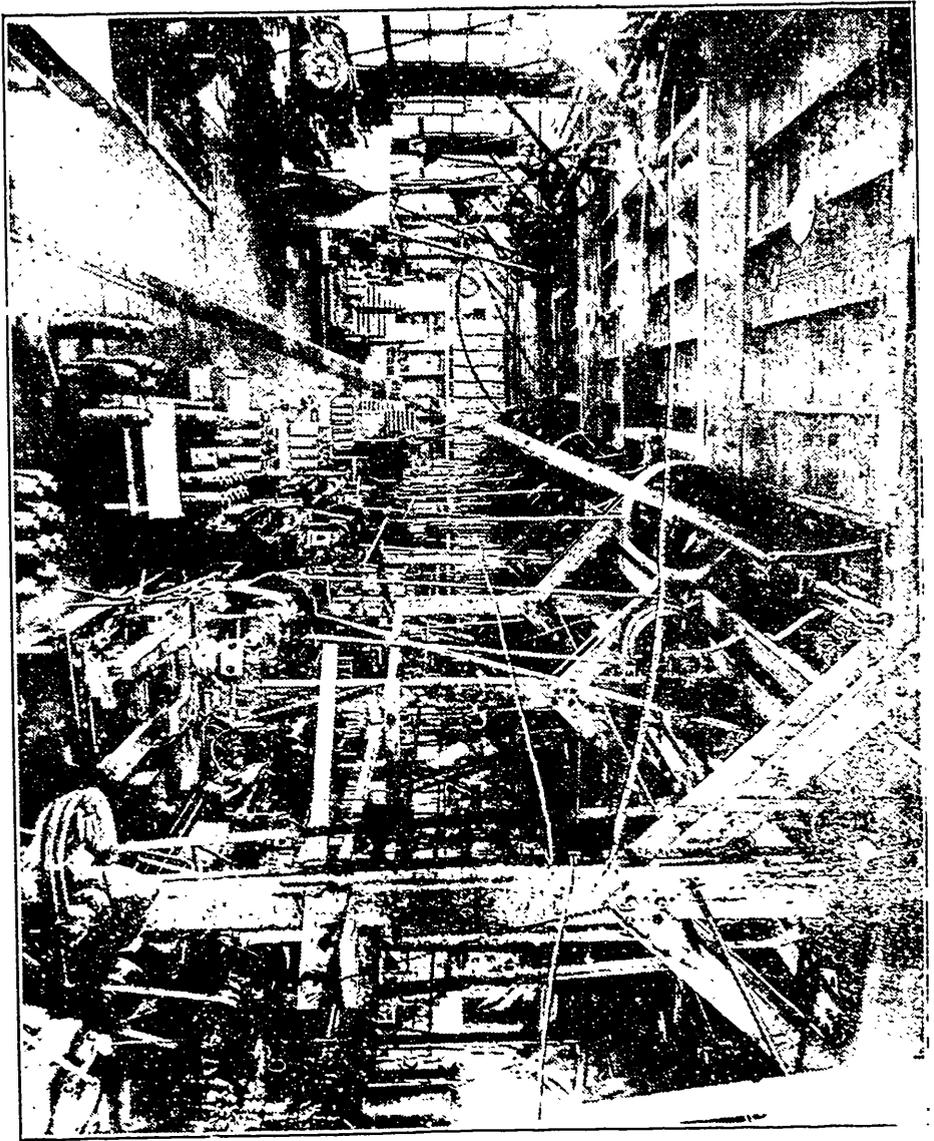
Né à Sorel en 1854, se livra au commerce de Marchandises Sèches et Tailleur. En 1889, il fonda la Maison dont il est le chef, secondé par ses fils Albert et Edouard.

Il est membre de l'Union St-Joseph et St-Michel. Il fait un commerce considérable parmi les cultivateurs et les ouvriers qu'il s'efforce de servir à leur plus grande satisfaction.



Résidence de M. J. B. Ferland.

M. Ferland s'occupe de la vente de légumes et de lait. Il a une ferme considérable et un troupeau de vaches choisies. Sa route, à gauche de sa résidence, est vaste et sert à remiser ses produits.



VUE DE L'INTÉRIEUR DE L'USINE

MUNITION & MACHINERY LTD.

Directeurs : P. A. O'Connor, Président ; Kenneth Molson, Vice-Président ; W. P. O'Connor, Secrétaire ; W. R. McLean, Gérant ; E. A. D. Morgan, Directeur.

L'usine donne de l'emploi à plus de 150 hommes. Sa production journalière actuelle est d'environ 250 obus de 5 pc. 60 livres et à haute compression.

Lorsque l'installation sera complète, la production sera de près de 500 par jour. Les directeurs de cette nouvelle usine sont confiants dans l'avenir de leur entreprise, même en temps de paix.

Sorel Amateur, le plus fort Club de Baseball composé de Joueurs de Sorel.

Haut de Gauche à Droite : J. Lamoureux, E. Wilkie, Bardier, A. LaRochelle, E. Trempe, A. Charbonneau, L. Gouin.
 Au Milieu : Ladébauche, R. Dauphinais, D. Bérard gérant, Ph. LaRochelle, E. Valois.

Bas : P. Cournoyer, D. Girard arbitre, J. E. Champoux sec., J. Guibault prés., N. Paulet arbitre.

L'ASSOCIATION DU S. A. A. A.

oOo

Fondée en 1907, par un groupe de jeunes gens de Sorel, c'est la plus vieille association sportive qui existe à Sorel. Ses couleurs sont gris et rouge ; sa devise est "Meus Sana In Corpore Sano."

Son but principal est de réunir la jeunesse afin de s'amuser et de développer les forces physiques et de travailler à l'avancement du sport dans Sorel. Depuis sa fondation l'Association a sans cesse marché dans la voie de la prospérité et du succès.

Les amusements de toutes sortes sont en vogue : en été on s'occupe principalement de Lawn Tennis, de Croquet et surtout de Balle au champ ; une équipe de première force représente l'Association ; plusieurs trophées sont à son crédit ; en plus, le titre de Champion Amateur de Sorel et du district de Richelieu. En hiver, ils ont une magnifique Patinoire. L'Association est représentée au jeu de Hockey par une équipe de Champions. C'est dire que le S. A. A. A., quand il s'agit de sport, est toujours de l'avant.

BUREAU DE DIRECTION DU S. A. A. A.

Président, J. Emile Trempe
 Vice-Président, Damase Berard
 Présidents-Honoraires, P. J. A. Cardin, M. P.
 J. B. T. Lafrenière, N. P.

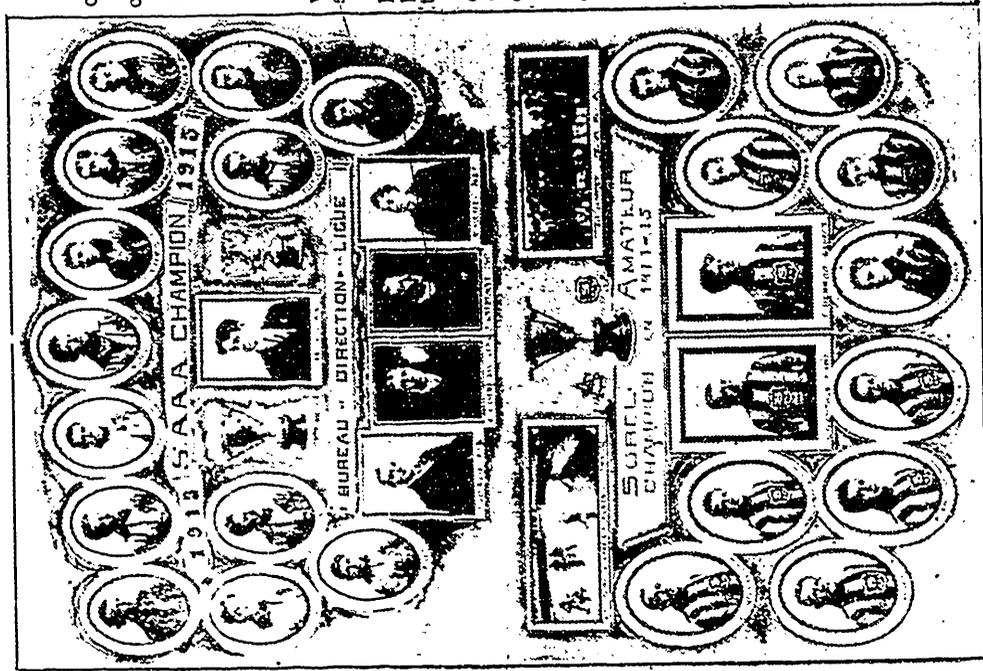
Secrétaire, Eugène Gendron
 Trésorier, René Dauphinais
 Directeurs, Alph. Champagne, Edgar Valois

Près de 75 membres composent l'Association.

Sorel Amateur, Champion au Hockey, le plus fort Club composé de Joueurs Sorelois.

Haut : E. Pontbriand, H. Guevremont, E. Gendron capt., D. Bérard gérant, P. Pontbriand, Geo. Guevremont.

Bas : P. LaRochelle, J. Mongeon, E. Ladébauche, A. Charbonneau, Géo. Pontbriand.

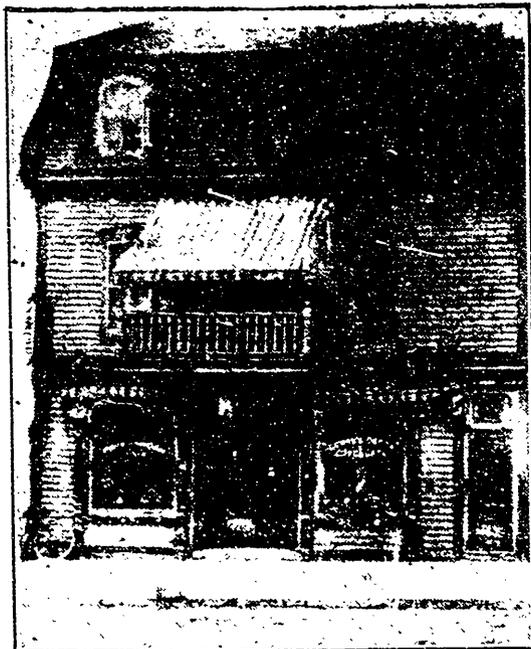




Bureau du
Dr A. Turgeon
Chirurgien Dentiste

Résidence
du
Dr A. Turgeon

Pharmacie
Provost



Restaurant Canadien

Bonbons et Chocolats de choix
à la livre ou en boîtes depuis
10c. à \$10.00 la boîte.

Eaux Gazeuses, Sodas etc.

Crème à la Glace

Huitres, Cigares Tabac, Pipes

GROS ET DETAIL.

Succession A. A. Larochelle

Rue Roi — Sorel



MM. A. Labossière, A. Paradis et J. B. Salvas

Typographes.

M. Frédéric C. Cadoret.

Directeur-Gérant.

Cet Album a été imprimé à Sorel par La Cie Générale d'Imprimerie de Sorel, propriétaire des journaux

L'EVEIL et THE WARNING

IMPRIMERIE

de Livres, Pamphlets, Papeterie de Bureau, Comptes, Lettres, Enveloppes, Cartes, Circulaires, Cédules, Etc.

FREDERIC C. CADORET, Directeur-Gérant.



M. Arthur Langlois.



M. Frs Hurtubise.

BUREAU DE DIRECTION

M. Arthur Langlois

Président

M. Frs. Hurtubise

Trésorier

Dr A. R. LaRochelle

Vice Président et Rédacteur

Notaire V. A. Bourgeois

Secrétaire et Rédacteur

M. Frédéric C. Cadoret. Directeur Gérant



Dr A. R. LaRochelle.



Notaire V. A. Bourgeois.



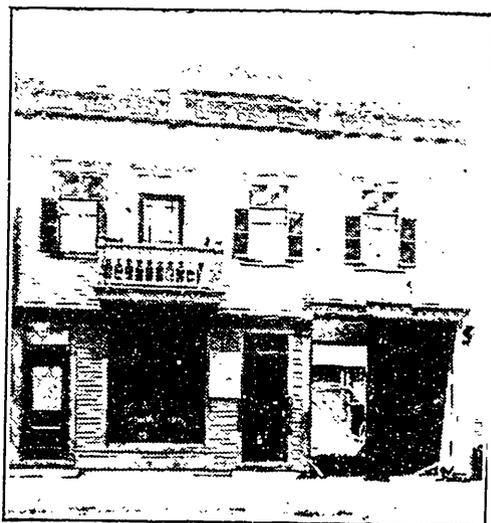
Cour à Montréal.



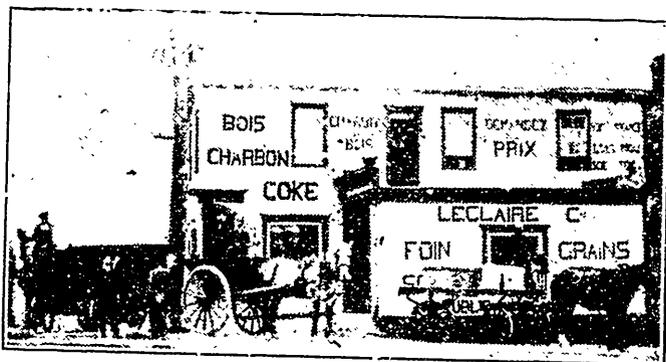
Léon Leclaire.



M. Rolland Leclaire.



Bureau à Sorel.



Cour à Hull.



LECLAIRE & FILS



Magnifique Résidence de M. J. L. B. Leclaire, ancienne demeure du duc de Kent, père de la Reine Victoria. M. Leclaire l'a fait restaurer et à embelli la propriété.

Sise endehors de la ville aux bords du Richelieu, entourée d'arbres séculaires, cette maison est des plus intéressantes.



M. J. L. B. Leclaire.

M. J. N. A. Leclaire.

M. J. L. B. Leclaire est né à St-Ours, en 1858. C'est un "self-made man," et il est un facteur important dans le monde des affaires à Sorel. Homme probe et plaisant, il jouit de l'estime général. Il est populaire et tout le monde aime "Pitre Leclaire" comme on l'appelle familièrement. Il fait un gros commerce de charbon et de bois, de pierre et de sable, Il est armateur et propriétaire et constructeur de barges et de grues comme celle représentée dans ces pages.

Il est propriétaire d'un grand nombre de maisons à Sorel et ailleurs. La société Leclaire & Fils donne de l'emploi à des centaines de personnes dans leurs diverses entreprises.

M. Leclaire est membre de la Chambre de Commerce, Chevaliers de Colomb, Union St-Joseph et St-Michel, Artisans, Alliance Nationale.

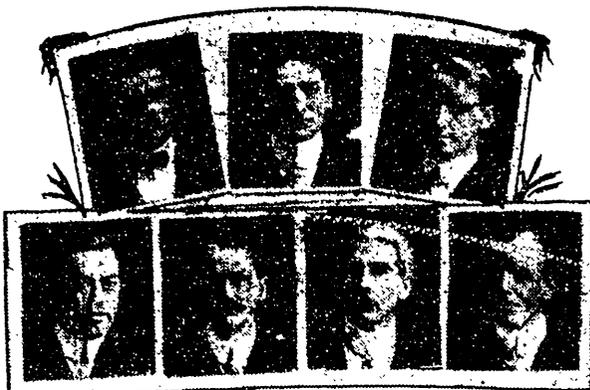
Ses fils, dont les photographies sont publiées dans ces pages sont ses associés. L'ainé Arthur étant avec son père à Sorel.

Département de la Marine

DE GAUCHE A DROITE



De gauche à droite :
MM. L. Garceau et C. E.
Chevrier, Dept. de l'Asst.-
Surintendant.



R. Forcier, J. E. Foy, A. Mandeville, R. Champagne,
N. Dufault, J. E. Rajotte, V. Lacouture, du Dépt. de l'Éva-
luation.



Contre-Mâîtres.

P. Brunet, Forgerons ; L. Cofsky, Gabaris ; L. G. Cartier, Méca-
niciens ; L. T. DeGrosbois, Electriciens.

G. Laforêt, Calfats ; G. A. Lesieur, Moulin à Scie ; P. Dauphi-
nais, Menuisiers ; N. Badeau, Charpentiers ; W. Mandeville, Patrons ;
J. Langlois, Poseurs de Tuyaux.

G. A. Payette, Peintres ; A. Fleury, Journaliers ; D. Wilkie,
Chaudronniers ; J. Guilbault, Constructions en Fer.



MM. Alfred Lacroix, Dépt. du Pointeur, N. Savail, Commis de la flotte

Léo Péloquin, Dépt. du Secrétaire, J. O. Cardin, Asst. Comptable,

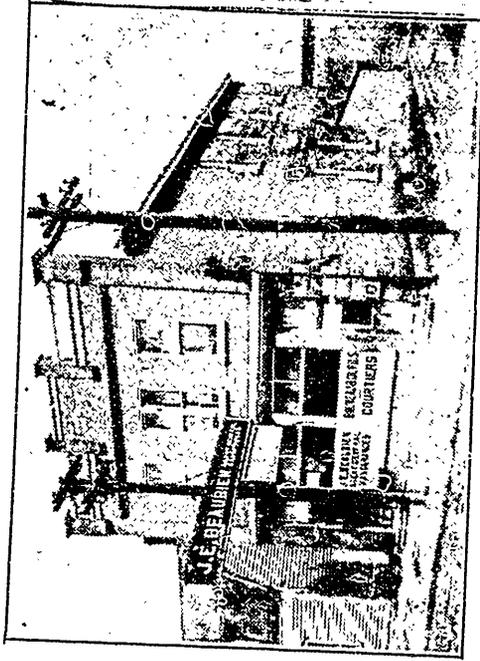
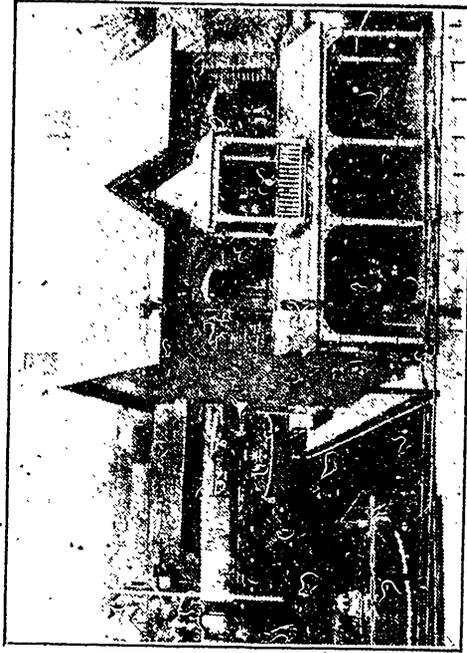
W. Morgan, ouvrage à la pièce, J. A. Desorcy Asst. Paiemaitre, L.

E. Trempe. Asst. grand livre du Stock, J. B. Carignan, Asst. Rece-

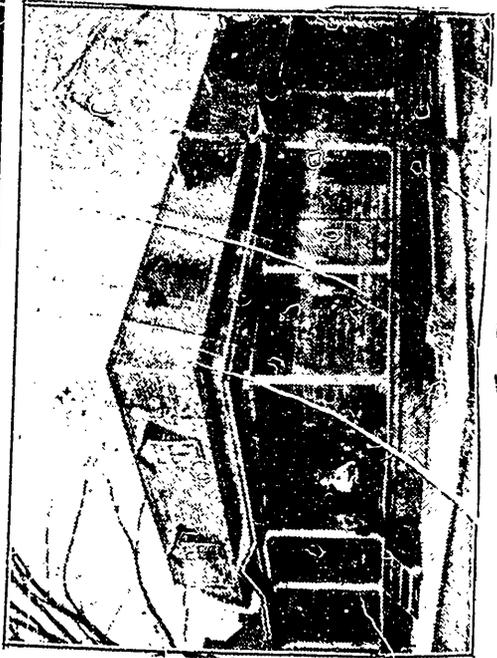
veur, Hylas Yergeau, Grand livre du Stock, R. Mayer, Receveur.

A gauche, bureaux de Bruneau & Dupuis Courtiers de Montréal. Représentant à Sorel, M. J. E. Bearbien.

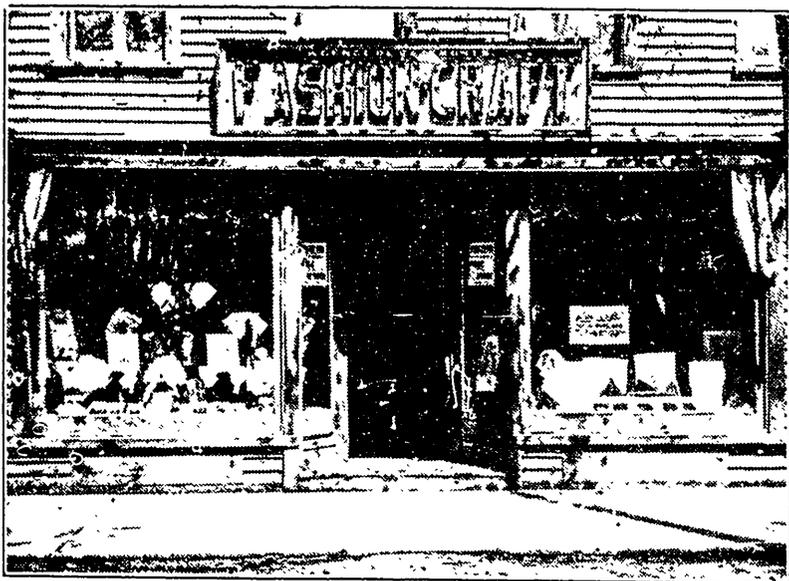
A droite, résidence de M. J. E. Bearbien. A re-marquer, son splendide jardin.



M. Norman Massé est né à Chambly. Vint à Sorel en 1894, et s'établit comme marchand avec feu J. B. Vanasse son beau-frère. Il se maria d'abord avec Mademoiselle Virginie Caron et en deuxièmes nocces avec Melle Anna Fosbrooke. Ses enfants, en première nocces, Madame Dr A. Chartier, et 2 filles en deuxièmes nocces, Melle Augustine et Mary E. Il fut Echevin en 1905, Garde-Magasin du Dept. de la Marine durant 4 ans. Il est membre de la Chambre de Commerce. Il s'occupe de commerce en général et aussi de la fabrication d'ouvrage en ciment.



Magasin **FASHION CRAFT**



Habits sur mesure, Hardes Faites, Articles de toilette pour Hommes, Chemises, Cols, Faux Cols, Sous Vêtements, Etc.

Département de nettoyage d'Habits,



M. F. X. Hamelin et sa résidence.



M. J. Raoul Collette

M. François-Xavier Hamelin est né à Lévis en 1864 et vint à Sorel en 1894 et fut d'abord ingénieur du "Mont-réal," puis ingénieur en chef de la Cie Richelieu.

Il est marié avec Mademoiselle Anna Crépeau, sœur de M. Frs Crépeau. Membre des Forestiers Catholiques, Chambre de Commerce, Royal Guards. Occupa la charge d'Inspecteur de bateaux à vapeur depuis le 1er mars 1908.

M. Walter Weilbrenner

M. Anatole Weilbrenner



The Rexall Store

Le magasin le mieux assorti du genre.

Spécialités de Remèdes Français.

Le plus gros choix de la ville d'articles de toilette, parfumerie, articles en caoutchouc, papeterie de luxe, etc.

Le tout des meilleures marques.

Dépositaires pour l'Eau Purgative *Riga* et les fameux *Chocolats Willard* et Préparations *Rexall*.



C. O. Paradis Vice Président



A. E. Pontbriand Président

La Compagnie Electrique de Sorel, organisée en 1903, fournit l'énergie électrique à Sorel, St-Joseph de Sorel, St-Ours, St-Roch, Contracœur, Verchères, Varennes et Boucherville.

Les Directeurs actuels de cette compagnie sont MM. A. E. Pontbriand, C. O. Paradis, G. Hardy, A. Langlois et J. A. Therien.

Les Actionnaires se recrutent parmi nos citoyens les plus influents, lesquels détiennent la majeure partie du capital souscrit et payé de \$212,000.

L'énergie des promoteurs et administrateurs de cette Compagnie a permis à cette région d'être dotée de cette utilité presque indispensable, ce qui fait qu'elle est en position de répondre aux besoins, tant pour les industries actuelles que pour les industries nouvelles qui viendraient s'implanter dans notre district.

L'administration immédiate de la Compagnie est sous la direction de MM. A. E. Pontbriand, Président ; C. O. Paradis, Vice-Président ; A. Petitclerc, Secrétaire-Trésorier ; A. G. Coursol, Surintendant et W. Z. Courchesue, Comptable.



A. G. Coursol, Surintendant



A. Petitclerc, Sec.-Trésorier



Ateliers Mécaniques de Sorel Ltée.

Ingénieurs, Fondateurs, Mécaniciens et Constructeurs de navires.

Ouvrage général en métaux, d'après devis ou patrons.

Réparations d'Engins, Bouilloires ou d'Accessoires.

Fondateurs de Cuivre et de Fonte.

Capacité : 1 livre à 30,000 livres.



M. J. Oscar Pouliot Gérant

❁

M. Jos. Oscar Pouliot est né à St-Laurent, I.-O. Comté de Montmorency. Vint à Sorel en 1901 : se livre à la comptabilité. Marié avec Melle Emma Dessaint dit St-Pierre. Enfants 6, 2 fils et 4 filles. Membre de la Chambre de Commerce, U. St-J. et St-Michel, Chevaliers de Colomb.

❁



Magasin
Trempe
et
Frère



Successeurs
de
leur père,
Monsieur
A. C. Trempe
qui fonda la
maison en
1883

Epiceries, Quincailleries, Outils pour le bois et le métal. Articles et Matériaux pour entrepreneurs, constructeurs de navires, etc. Huiles, Peintures et Vernis. Est une des maisons les mieux connues dans Sorel et les environs.

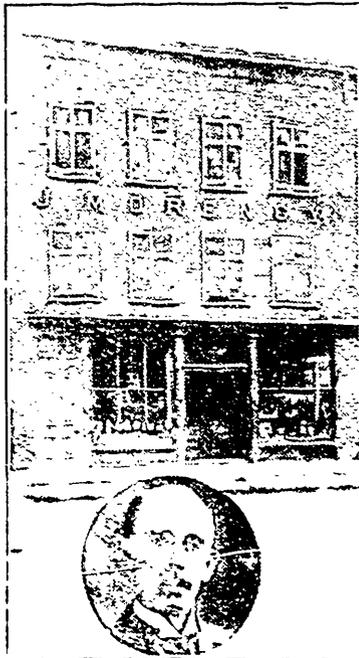


M. Alfred Trempe M. Emile Trempe



M. Edouard Gauthier et son Atelier.

M. Edouard Gauthier est né à Milbury, Mass. Il vint à Sorel en 1882 et apprit le métier de plombier-ferblantier et couvreur. Ouvrit son atelier en 1896. Marié avec Mademoiselle Anna Cournoyer dont il eut 7 enfants, 4 fils et 3 filles. Membre de l'U. St.-J. et St.-M., Chambre de Commerce, Occupa la charge de Conseiller Municipal à St-Joseph. Il est entrepreneur général pour tous travaux de plomberie, posage de système de chauffage, eau, gaz, etc.

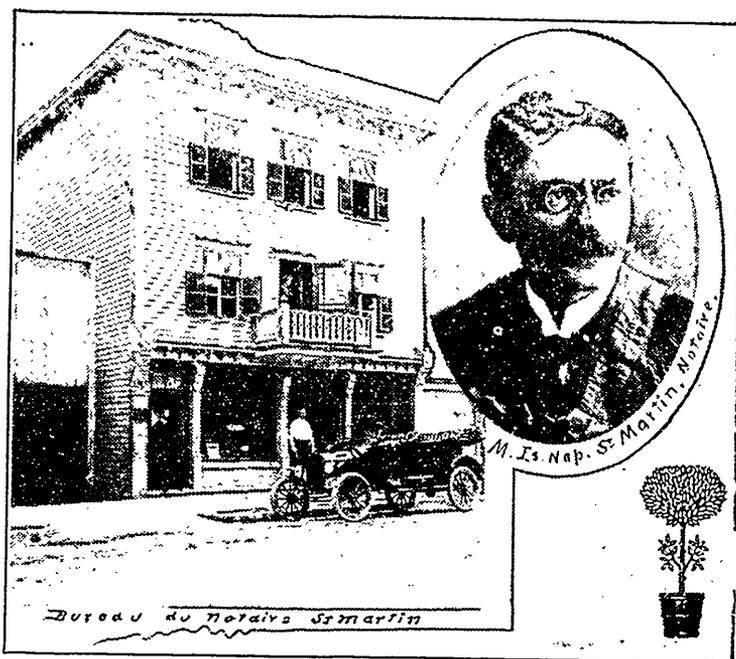


M. Albert Morency et sa Librairie.

A. MORENCY

LIBRAIRE RELIEUR

M. Morency succéda à son père M. J. Morency qui fit le commerce durant une quarantaine d'années. Il a un stock considérable d'articles de fantaisie, jouets, images et objets de piété, livres, cahiers et articles pour le bureau ou la classe. Verres, vaisselle, miroirs, ferblanterie, ustensiles de cuisine en granit.



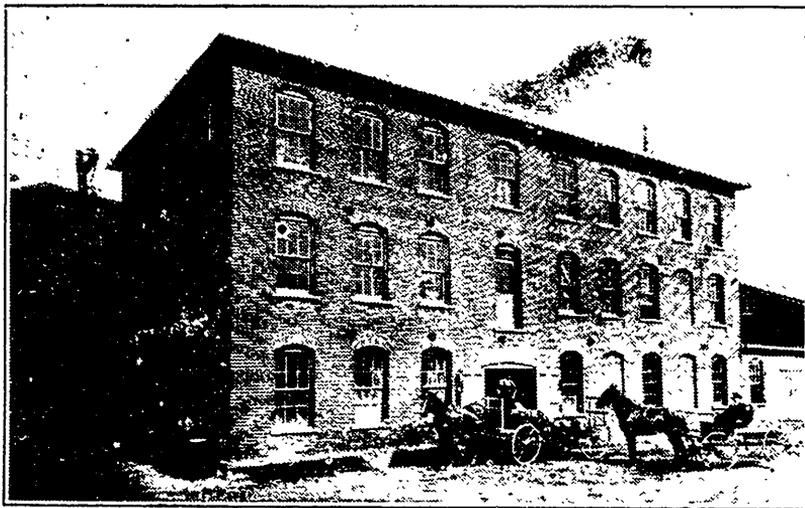
M. le Notaire Ls Nap. St-Martin et son Bureau Rue Augusta Sorel.
 Le Notaire Ls Nap. St-Martin, né à Ste-Victoire de Richelieu a fait ses études classiques au Séminaire de St-Hyacinthe ; a obtenu ses titres à l'Université Laval à Québec, a fait son droit à l'Université Laval à Montréal, suivant l'étude de Mires Papineau, Marin & Morin. Pratique à Sorel depuis septembre 1901. Notaire de la Banque Nationale.



Les Cadets Orphelins de Sorel.

Corps organisé en 1911 par J. Omer Valois qui le commande. Premier Chapelain le Rév. M. J. B. Nadeau ; Chapelain actuel M. J. H. Béland, Bienfaiteurs, Chevalier Alf. Franceur et l'État Major des Zouaves et les Congréganistes de Sorel.

LA CIE DUHAMEL & FRERES



TANNERIE DUHAMEL & FRÈRES



INCORPORÉE 1915
SUCCESEUR DE
Duhamel & Frère

FONDÉE 1903
Manufacturiers de
Cuirs, Chaussures
Négociants de Peaux
Brutes.

36-38-40

Avenue Royale
Sorel, P. Q.



M. Jos. Duhamel
Vice-Président

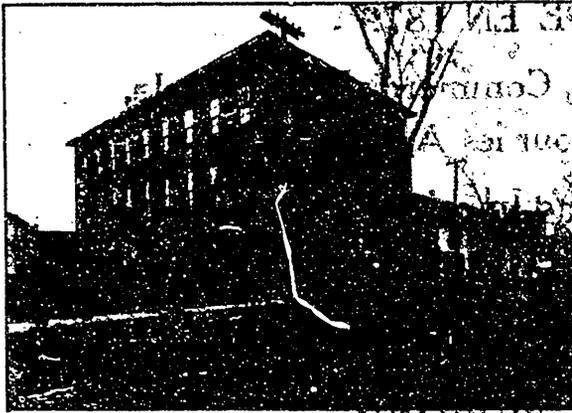
de la Cie Duhamel & Frères,

M. J. Duhamel est né à St-Roch en 1863 et vint à Sorel en 1881. Il fut pendant quelques années propriétaire de la tannerie appartenant autrefois à M. Léon Leduc. Depuis, il s'associa avec son frère Philippe sous la raison sociale Duhamel & Frères. Il est marié avec Melle Rosanna Dufault. Membre des Artisans, Union St-Joseph et St-Michel, de la Chambre de Commerce de Sorel.

M. Philippe Duhamel.

M. P. Duhamel naquit à St-Roch de Richelieu en 1854 et fut d'abord cultivateur. Il épousa Melle Sophie Arsenaull de St-Ours dont il eut 6 enfants. 3 garçons et 3 filles. En 1879 il vint à Sorel et se livra au commerce de peaux et à la tannerie, et plus tard fonda la société Duhamel & Frère dont la Cie Duhamel & Frères est successeur. Il est membre des Artisans, Chevalier de Colomb, Union St Joseph et St Michel, et Chambre de Commerce. Il fut Echevin de Sorel en 1889, 1892, 1893, 1898, 1899.

Chaussures pour Hommes, Garçons, Femmes Filles et Enfants.



La Cie Duhamel & Frères ont une dizaine de voyageurs vendant leurs produits dans le Canada. Etant expert en cuir et en manufacture de chaussures, leurs produits sont des meilleurs et répandus partout. Ils manufacturent près de 40 ligues de chaussures et donnent de l'emploi à une cinquantaine de personnes à Sorel leur payant plusieurs mille dollars par année en salaires.

Manufacture de Chaussures La Cie Duhamel & Frères



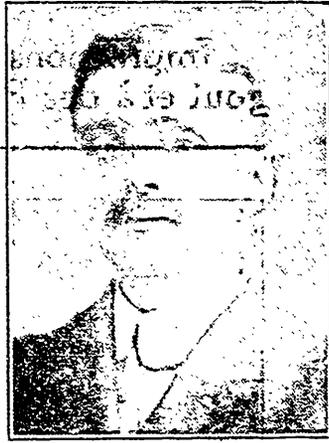
M. Hector Duhamel
Directeur

Né à Sorel en 1882, est au service de Duhamel & Frères depuis plusieurs années. Il devint associé et directeur de la Cie Duhamel & Frères lors de l'incorporation en 1915. Il est membre de l'Union St-Joseph et St-Michel et Chevalier de Colomb.



M. Honorius Duhamel
Directeur

Né à St-Roch en 1879 et entra au service de son père. Il fait partie de la Cie Duhamel & Frères dont il est directeur. Il se maria avec Melle Natalie Beaulac dont il eut 8 enfants, 4 fils, 4 filles. Il est membre de l'Union St-Joseph et St-Michel et des Artisans.



M. Oscar Duhamel.
Né à St-Roch de Richelieu. Entra au service de son père. Marié avec Rose Exilda Bourassa dont il eut 9 enfants, 3 fils, 6 filles. Devint comptable de la Société Duhamel & Frères. Il est maintenant directeur-gérant et Secrétaire Trésorier de la Cie Duhamel & Frères. Il est directeur de la Chambre de Commerce, membre de l'Union St-Joseph et St-Michel. Chevalier de Colomb, Artisans. Il fut Echevin en 1911, 1912, 1913, 1914.

LE SORELOIS

FONDE EN 1879

**Organe Politique, Commercial et Agricole,
excellent Médium pour les Annonceurs.**

Publié par la Cie d'Imprimerie Richelieu.

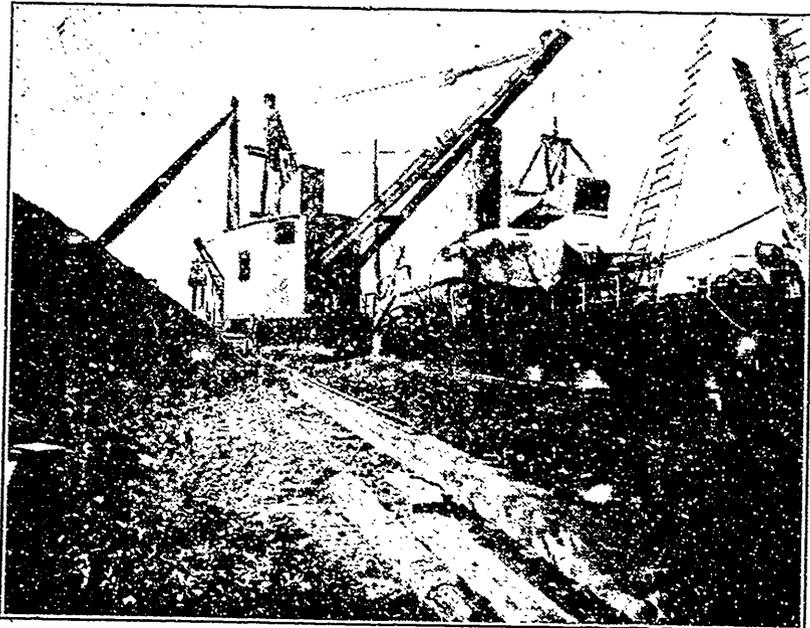
Edifice "Le Sorelois"

48 Rue Prince - Sorel, Qué.

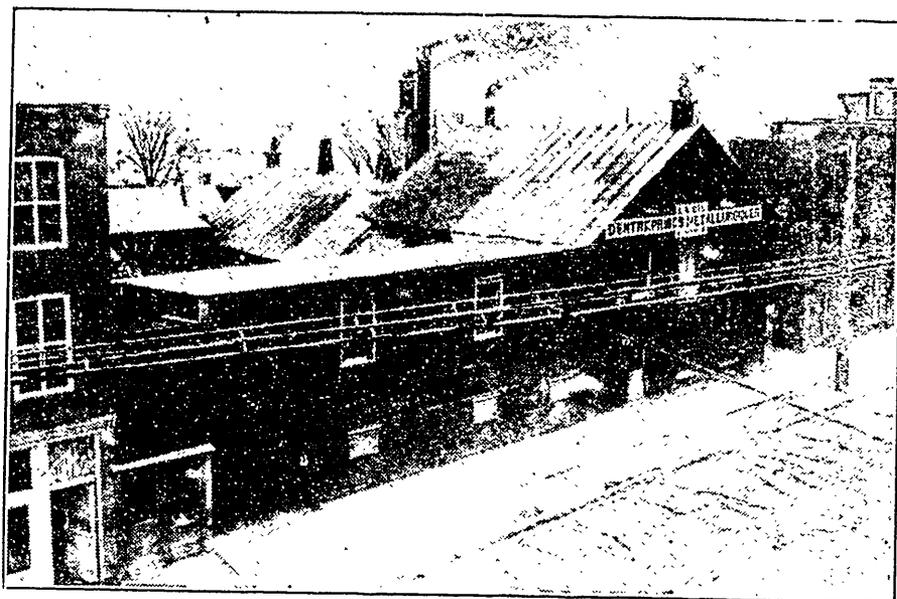
W. G. M. MORGAN,

Gérant.

**Impressions de toutes sortes, faites avec
gout et à des Prix Raisonables.**



Puissante Grue de M. Leclair & Fils.



LA CIE D'ENTREPRISES METALLURGIQUES, Ltée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

FONDÉE EN 1907

Nos 11-13 Rue Augusta

SOREL, P. Q.



Fondeurs en Cuivre,
Bronze, Fonte grise
et autres Métaux.

Manufacturiers de Char-
rues, Voitures et Wagons
Draguage, Excavations. Cons-
tructions en Bois, en Fer et
en Ciment. Plomberie. Chauf-
fage. Couverture. Ventila-
tion. Entreprises Métallurgi-
ques de toutes sortes.

Tient toujours en maga-
sin, pesées de chassis et au-
tres fontes de construction.
Chaudrons à sucre, pointes,
talons, oreilles et fonte géné-
rale pour charrues "N. F.
Patenaude" et autres.

F. HURTUBISE GÉRANT,
Métallurgiste Diplômé. Milwaukee Correspondence School.

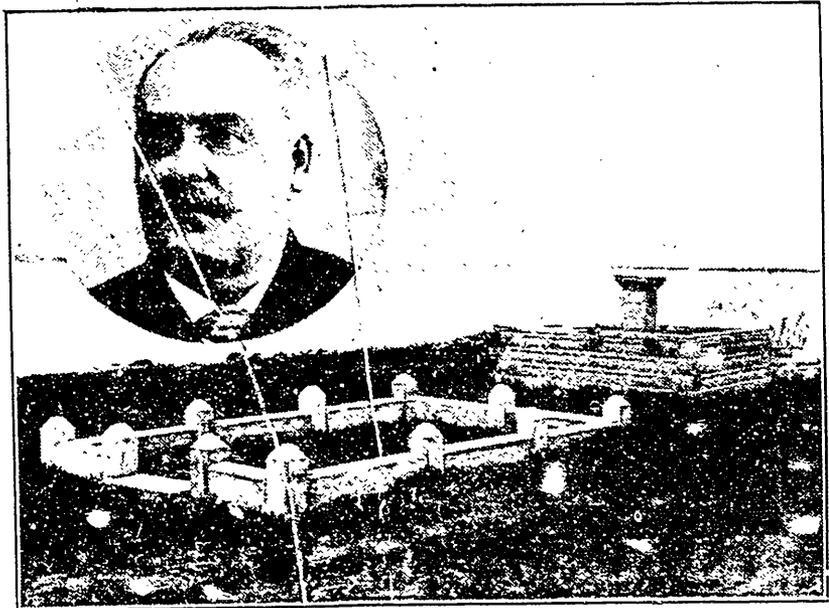
SSSS

LES MEDECINS DE SOREL



Residence de M. Larivière
 H. LARIVIÈRE
 BOUCHER
 M. H. LARIVIÈRE
 Propriétaire
 de
 L'ABATTOIR
 Industriel.

M. H. Larivière, propriétaire de l'Abattoir de Sorel, et Industriel.
 Sa résidence rue Augusta.
 Son magasin rue Georges



M. CHS RICHARD Ouvrages en Ciment de M. Richard.
 M. Richard s'occupe de tout ouvrage en Ciment.

Trottoirs en ciment et en tuiles. Entourages de terrains au cimetière. Fondations pour monuments. Bases en ciment pour grosses pièces mécaniques, Cheminées. Blocs en ciment pour maisons, caveaux, etc.
 Toutes sortes d'ouvrages d'après modèles. Escaliers, perrons, clôtures, poteaux, fontaines.

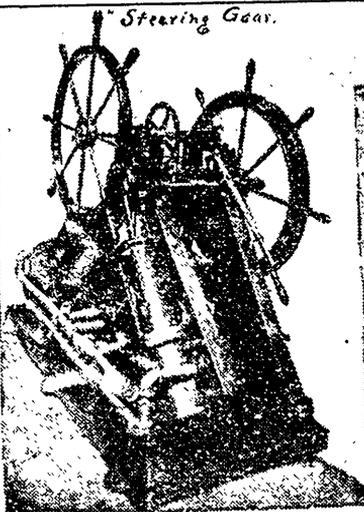


Vue et Officiers des

Chantiers du

Ministère de la

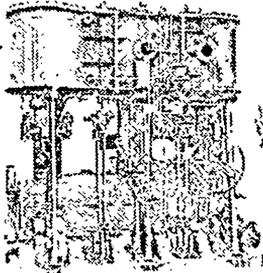
Marine à Sorel.



"Steering Gear."



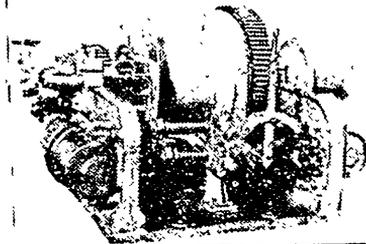
Bureau de Beauchemin & Cie.



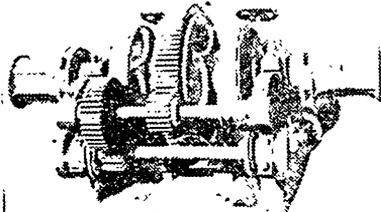
SPECIALITES
ENGINES
BOULBOIRES
GUIDEWAYS
ET
TOUTES SORTES

Beauchemin & Cie.
Manufacturiers de
Toutes sortes d'ouvrages en fonte
fer, cuivre et acier et constructeurs de Vaisseaux
117, RUE DU ROI. Sorel, Que.

"Winch"



"Windlass"



Phone 78

BEAUCHEMIN & CIE

B. P. 284

Constructeurs de bateaux en acier et en bois de toutes dimensions.
Engins Composés de toutes grosseurs, Bouilloires pour bateaux de toutes dimensions.

Spécialités :

Engins à gouverner, 4", 5, 6, 7 et 8 pouces. "Windlass" à vapeur pour les Engins 4", 5, 6, 7 et 8 pouces "Winches" pour barges à charbon et grues.
Réparations générales. Machineries de toutes sortes.

AURELIEN RONDEAU, GERANT.



M. John Gagnon et sa résidence.

Natif de Montpelier Vt, M. Gagnon vint à Sorel jeune encore, il se livra au commerce de fruits et légumes.

Il est maintenant marchand de fruits en gros au Marché St Laurent Il tient aussi magasin général dans sa bâtisse au Marché Richelieu

Il est membre des Artisans.

Téléphone 145

8-10 Augusta--Sorel

J. A. WRIGHT

Maison recommandable pour la qualité supérieure de ses bijouteries et la façon dependable dont on y fait toutes réparations dans cette ligne.

Vos achats de montres, bagues, diamants, orfèverie, argenterie ou tout autre semblable article, vous seront d'autant plus satisfaisants qu'ils seront guidés par des conseils d'experts.

Il nous fait toujours plaisir de donner des avis à nos clients et de leur faire profiter de nos années d'expérience.

Ce service est gratuit mais vous aide grandement. Vous êtes bienvenus, que vous achetiez ou non. Voyez notre belle ligne de souvenirs et d'articles de toilette.

Les touristes sont invités de faire de notre magasin leurs quartiers généraux où ils pourront déposer leur colis, pardessus, etc, durant leur séjour dans notre ville.



Résidences d'été et d'hiver et Bureau du Notaire V. A. Bourgeois.



M. le Notaire A. Guévremont, Régistrateur, et sa résidence



Dr. A. LACROIX

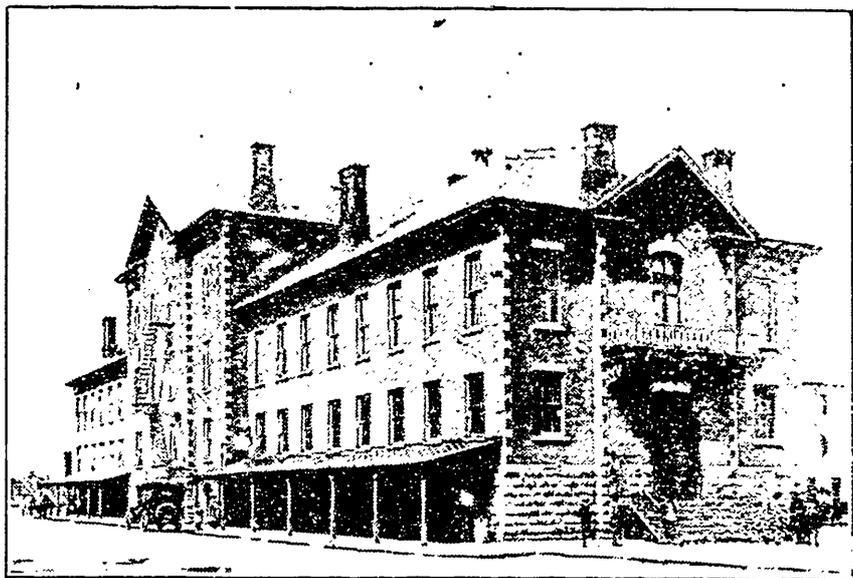
CHIRURGIEN DENTISTE

Rue Roi, - - - SOREL.

Téléphone 89



Son Honneur le Juge T. Lacroix



Hotel de Ville. Académie de Musique et Marché.

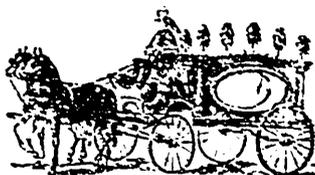


M. A. Sévigny

M. Adélarde Sévigny

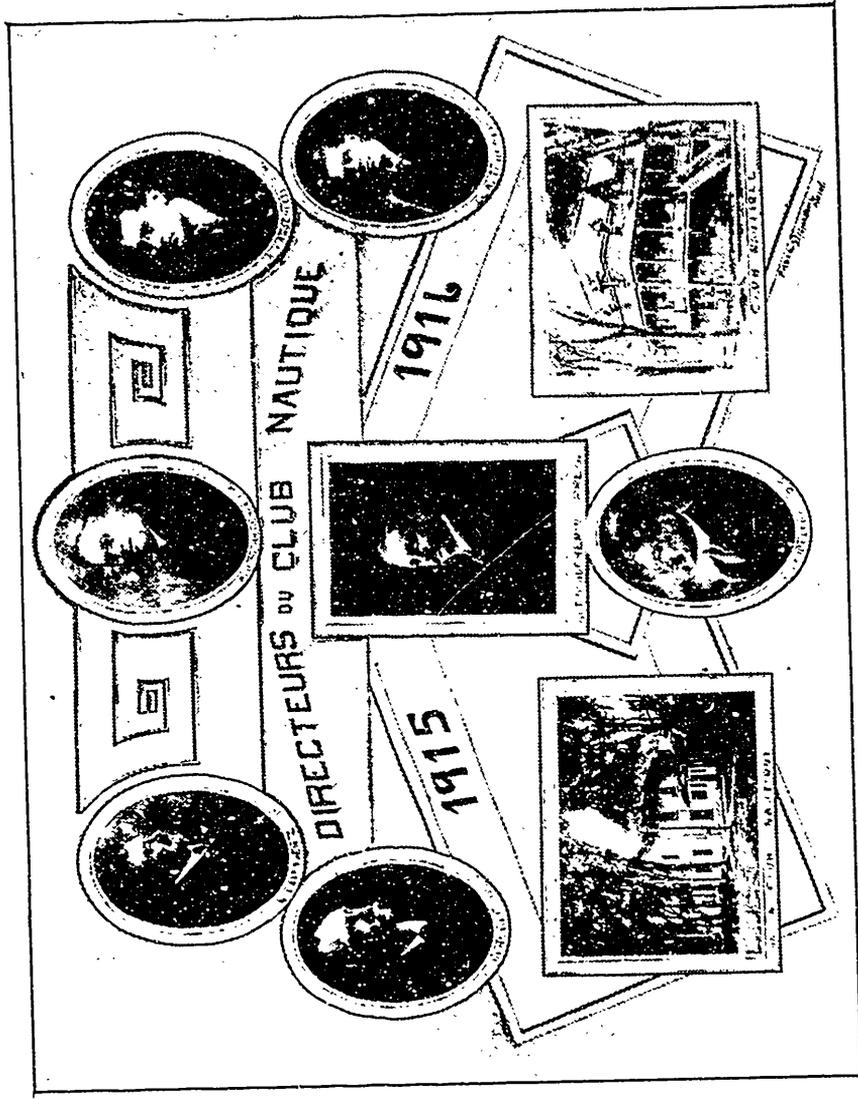
Né à Sorel, il s'occupa d'abord de la menuiserie et fut longtemps employé par la Cie Richelieu.

En 1902, il ouvrit un bureau d'entrepreneur de pompes funèbres dont il s'occupe encore activement. Il se maria avec Mlle Maria Bellerose dont il eut 6 filles. Il est membre de l'Union St-Joseph et St-Michel, de la Chambre de Commerce et directeur de plusieurs importantes Cies locales.





LE CLUB
NAUTIQUE
DE SOREL
Fondé en 1892



“LA PATRIE”

POSSÈDE

Le meilleur service d'informations,
Les correspondants les plus habiles,
Un service de dépêches complet,
Une page sportive parfaite,
Une page éditoriale intéressante,
Une page des dames très instructive.



C'est un journal fait pour intéresser toutes
les classes de la société.



Ses feuilletons sont toujours des chefs d'oeuvres de
littérature romanesque française.

SOREL

Site avantageux pour Manufacturiers et Industriels en général



Cet ouvrage a été compilé dans le but de faire connaître Sorel et ses avantages. Il est inutile de parler de ses beautés ; celui qui parcourt ces pages peut juger de la situation exceptionnelle et profitable de notre ville.

C'est surtout comme ville maritime que Sorel est reconnue. Son beau port, ses vastes chantiers, ses ouvriers expérimentés dans tous les métiers, en font un endroit désirable pour la construction et l'opération de bateaux de toutes sortes et des industries qui dépendent de la navigation. Le gouvernement a, ici, de vastes chantiers maritimes employant plus d'un millier de personnes et des compagnies en mettent en opération plusieurs autres, considérables.

Sorel a des communications promptes et faciles par bateaux et par le Québec Montreal & Southern Ry., entre Montréal, Québec et toutes les parties du pays. Sa population d'environ 10,000, tend à augmenter rapidement.

Comme le lecteur pourra le constater, nous avons de grandes industries : fonderies, ateliers mécaniques, fabriques de chaussures, de chemises, de mica, etc. Nos magasins sont vastes et peuvent rivaliser avec ceux d'autres Cités.

Une forte population agricole entoure Sorel et y vient chaque semaine vendre et acheter. Nos banques ont près de deux millions de dollars en dépôt.

Comme résidence, Sorel est une jolie ville, on dirait un bosquet, tant nos arbres sont nombreux. Nous invitons les capitalistes à visiter notre belle Cité ; ils comprendront de suite qu'il y va de leur intérêt de s'établir ici.

Que de grosses entreprises ont subi des échecs parcequ'elles ont été établies dans des places nouvelles où il fallait imposer la main d'œuvre !

La population de Sorel étant habile et généralement propriétaire ne cause pas de retard à la production comme la chose arrive dans d'autres endroits où le mouvement continu des ouvriers est un véritable mal.

C'est, encore une fois, dans le but d'annoncer Sorel, que ce livre a été fait ; puissent nos travaux être récompensés par l'agrandissement et la prospérité de notre chère Cité.

LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'IMPRIMERIE DE SOREL.



“LE COURRIER DE SOREL”

Fut fondé en 1900 par J. A. Chênevert, dont la photographie paraît ci-dessus. Assistant gérant et prote, J. A. St-Michel.

M. Chênevert est né à Sorel où il a toujours demeuré. Il est le plus ancien journaliste de Sorel ; ou il débuta dans l'art typographique. M. Chênevert s'est occupé de la chose publique. Il occupa les charges d'échevin, président de la St-Jean-Baptiste etc.

Il a réussi avec M.J. Sproule d'Ottawa, à établir à Sorel la manufacture de Mica qui emploie de 6 à 700 filles et femmes.

Programme du VIème Congrès de la Fédération des
Chambres de Commerce de la Province de Québec.

A SOREL LES 12 13 & 14 JUIN 1916.

LUNDI 12 JUIN 1916.

2 HRS. P. M.

Séance d'ouverture à l'Hôtel de Ville, discours de bienvenue
par Son Honneur le Maire M. J. B. T. Lafrenière. Réponse par M.
Armand Chaput, Président de la Fédération.

Visite de la Ville et ses industries.

SOIR.

Séance de la Convention.

MARDI 13 JUIN 1916.

10 HRS A. M.

Continuation de la séance ajournée.

2 HRS P. M.

Deuxième séance de la Convention.

4 HRS P. M.

Visite des Chantiers Maritimes et promenade en bateau.

SOIR.

Musique par la Fanfare au Carré Royal.

MERCREDI 14 JUIN 1916.

10 HRS A. M.

Troisième séance de la Convention.

2 HRS P. M.

Quatrième séance de la Convention.

8 HRS P. M.

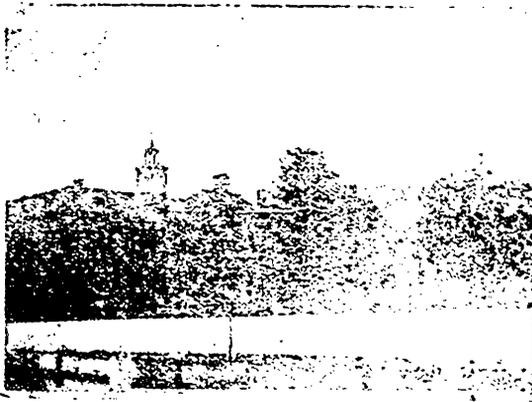
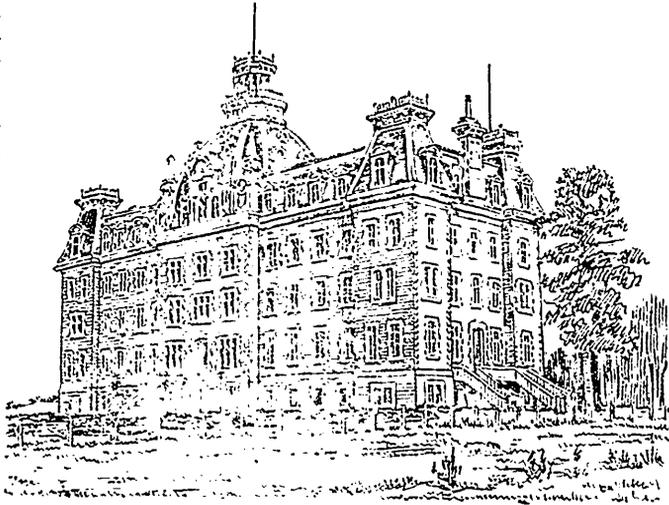
Grand Banquet offert par la Ville, aux délégués sous la prési-
dence de Son Honneur le Maire Lafrenière.

COLLEGE MONT ST-BERNARD

SOREL, P. Q.

Cours Commercial et Scientifique.

Les magnifiques installations de cette institution, la solidité de son programme d'études, le caractère éminemment pratique de ses méthodes, placent notre grand établissement d'enseignement sorelois sur un pied d'égalité avec les meilleurs collèges commerciaux. Bon nombre de ses élèves occupent des positions importantes comme ingénieurs civils, comptables en chef, pharmaciens, industriels ou commerçants.



Ancien Couvent de la Congrégation Notre-Dame

Bâti en 1868, incendié le 9 novembre 1915 lors d'une conflagration qui mit tout un quartier de la ville en péril.

Académie Sacré-Coeur

Où les Frères de la Charité se dévouent à l'éducation d'environ 600 enfants de 7 à 14 ans.

L'établissement comprend 13 classes; on y enseigne le cours élémentaire et le cours moyen. La Caisse d'Economie Scolaire, établie depuis quelques années, y donne de magnifiques résultats.

R. F. ARNOLD, SUP.



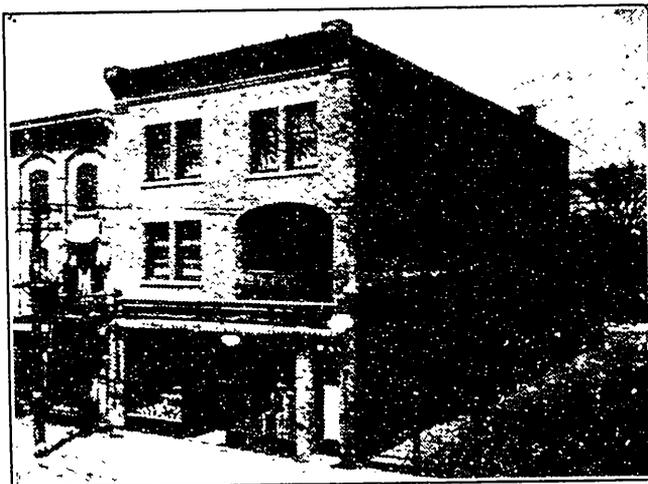


P. A. Matton

Né à Sorel, M. Matton ouvrit magasin de chaussures en 1890. Il se maria avec Mlle Rosanna Lussier dont il eut 3 enfants, 2 fils et une fille. Il est membre de la Cnambre de Commerce, des Artisans Canadiens Français, de l'Union St-Joseph et St-Michel et des Chevaliers de Colomb.

Son commerce est considérable et toujours grandissant.

M. P. A. Matton

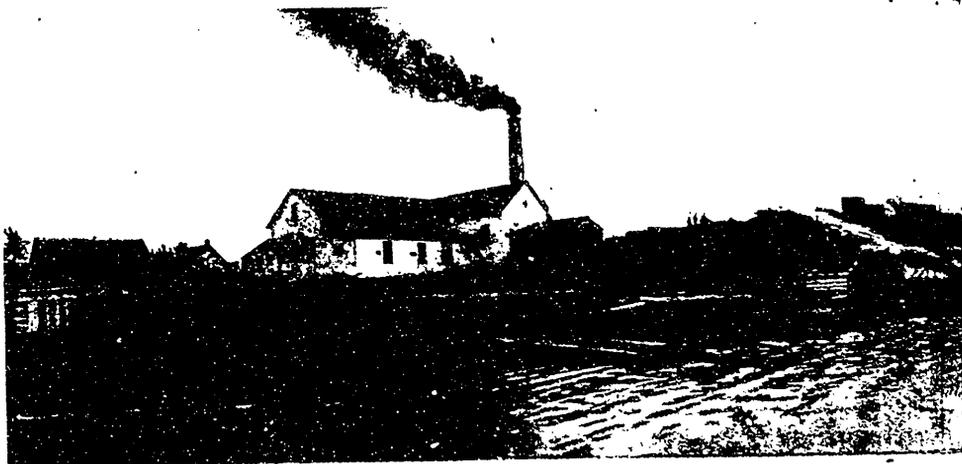


Magasin et Résidence P. A. Matton

James Sheppard & Son

Lumber and Timber Manufacturers

Sorel, Que.



Manufacturiers

Bois de Sciage et de Charpente

De toutes dimensions

JUSQU'A

18" x 18 " x 80 pieds



M. Nap. Chevrier
Préfet du Comté de Richelieu



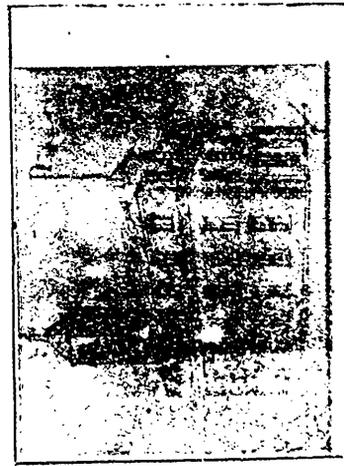
Notaire V. A. Bourgeois
Secrétaire Municipalité du Comté
de Richelieu



M. A. O. Cartier
Greffier Cité de Sorel



M. Albert Guay
Chef de Police et des Pompiers
Sur. de la voirie



Station de Pompes



Palais de Justice



D. FINLAY & FILS

REG.

Fondée en 1846 par M. David Finlay, tailleur. En 1870, il se livra au commerce de Marchandises Sèches et de Marchand Tailleur.

M. William Finlay, son fils, continue le commerce toujours croissant de cette importante maison. M. William Finlay, Jr., petit fils du fondateur est aussi de la maison.

Le stock de D. Finlay & Fils est des plus complets et des plus distingués en fait de qualité et de variété. L'on y fait des grosses affaires, tant à la ville qu'à la campagne.

MAGASIN 34-36 RUE ROI - - SOREL

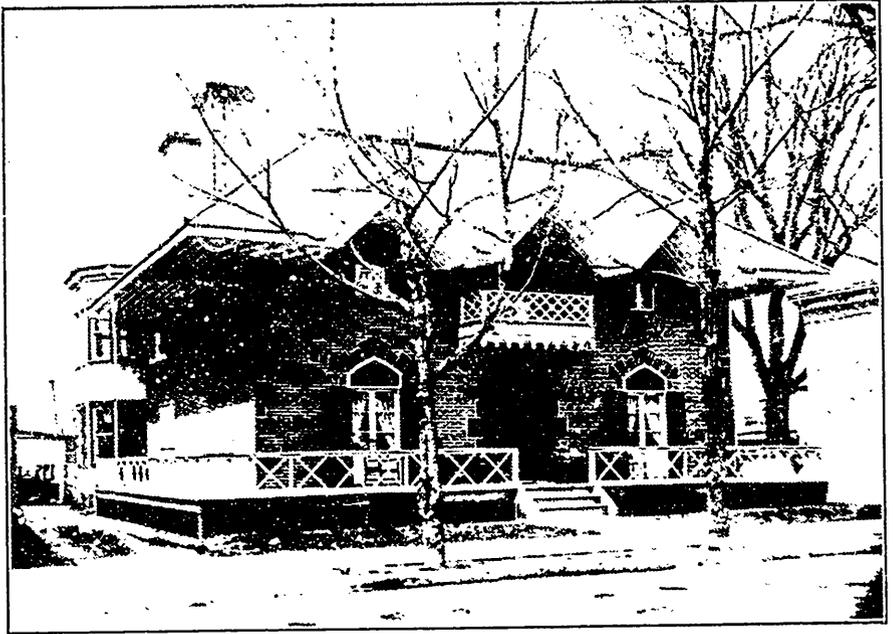
Daly & Morin, Limitée

Lachine, Montréal, Qué.

Manufacturiers de Stores.

"Dalmor"

ARTICLES DE DRAPERIE.
DE REMBOURRAGE ET ACCESSOIRE.
RIDEAUX ARTISTIQUES DE NOUVEAUTE.
RIDEAUX DE BRODERIE SUISSE, ETC.



Résidence de M. A. E. Pontbriand



M. Napoléon Gill et sa Résidence



RESIDENCE DE M. F. D. CORON

M. François D'Assises Coron, est né à Rigaud, P. Q. en 1877. Il vint à Sorel en 1901 où il est depuis. Entrepreneur Plombier, Ferblantier, Couvreur, Poseur d'appareils à eau, à vapeur ou à gaz. Il maria Mlle Blanche Crépeau dont il eut 4 enfants 2 fils et 2 filles. Il est membre des Chevaliers de Colomb, du Club Nautique et de la Fraternité des Plks.



M. F. D. CORON



ENTREPOT ET BOUTIQUE DE M. CORON



Résidence

de

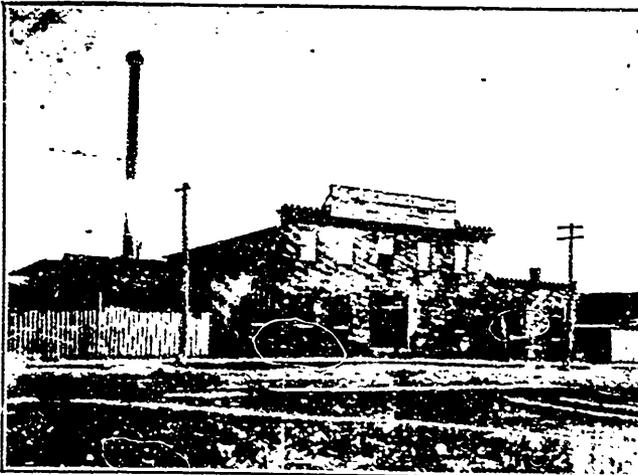
M. H. Beaucage



HENRI BEAUCAGE

Entrepreneur Général, Manufacturier de Portes et Chassis.

Né à St-Cuthbert. Il vint à Sorel en 1886. Il est membre de la Chambre de Commerce, des Artisans, de la St-Joseph du Canada, de l'Union St-Joseph et St-Michel.



Manufacture de M. H. Beaucage



M. Henri Beaucage

ANCIEN SOREL

En réponse à votre demande, je vous donne les renseignements suivants quant aux personnes qui vivaient sur les rues Georges, Prince, Charlotte et Roi il y a plus d'un demi siècle.

Commençant au coin où se trouve la Pharmacie Weillbrenner en allant vers l'Eglise, il y avait alors feu Casimir Vilmaire, Madame Hall, le Capitaine St-Louis, le Colonel de Rouville, où se trouve la Pharmacie Provost.

M. Radenhurst était propriétaire du terrain où se trouve le bureau de poste.

Madame Babberty demeurait où se trouve maintenant le Club Nautique ; sa propriété s'étendait jusqu'à l'autre coin où est le magnifique résidence de Madame L. Ethier. Madame Anderson, mère du pasteur Anderson, vivait à côté où demeure M. P. C. Lemoine, dans une maison que l'on a transportée rue Roi, voisine de celle de M. Nap. Latraverse. L'Eglise Anglicaine et la résidence du pasteur existaient tel qu'aujourd'hui. Où demeure le Dr E. Provost, il y avait alors un collège Anglais fondé par M. Wm Nelson, père du patriote Wolfred Nelson. Ma belle-mère était la sœur du grand patriote.

Ma propriété où est la pharmacie Chevalier était alors vacante. Au coin où demeure M. F. X. Hamelin vivait le Dr Christophe Carter.

Son voisin, en allant vers le palais de justice était un M. Rouse.

Un autre Dr Carter vivait dans une grande maison où se trouve le palais de justice. Son père vint de New-York avec beaucoup d'autres Loyalistes Américains après 1776. Ce fut lui qui introduisit la plante "Pyrola" en médecine. Le Dr Ed Carter était reconnu pour son excentricité. En entrant dans une maison, il regardait tous les tableaux et lorsqu'il était mandé pour des cas pressés on enlevait tous les tableaux, cadres, portraits pour qu'il ne perde pas de temps.

Plus loin, il y avait une grosse bâtisse que vous avez dû voir lorsque vous alliez à l'école, occupant le coin où se trouve la belle résidence du Notaire Guévremont. C'était notre palais de justice, plus tard une maison à plusieurs logements.

La maison occupée aujourd'hui par le Notaire Bourgeois, comme bureau, était alors la résidence de M. Gale, un forgeron. Sur l'autre coin, la propriété de M. Leclair, il y avait la maison du Capitaine Vaughan; il fut le premier surintendant du cercusage sur le lac St-Pierre. On parle encore du chemin droit de Vaughan. Il y avait ensuite trois grandes maisons peintes en jaune, puis venait celle des McCarthy où se trouve la Banque Mo'son.

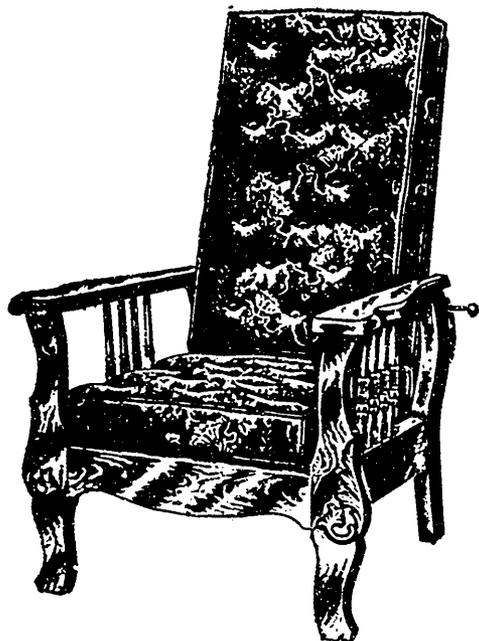
Le lot était vacant jusqu'au coin où est le bureau de M. le Maire Lafrenière. James Allen tenait un magasin en gros où se trouve la Banque Hochelaga.

J'espère que ces notes plairont à ceux qui aiment l'histoire de notre ville. Je vous souhaite bon succès.

CAPITAINE ARCHIBALD JOHNSTON.

CONSEILLERS DE LA VILLE OU BOURG WILLIAM HENRY

- 1848 --R. L. Haylen, R. H. Kittson, Aug. St-Louis, W. H. Battery, Jos Kelly, J. B. Lamère.
1849--W. H. Battery, J. B. Lamère, Aug. St-Louis, Is Boivin, R. McAndrew, C. D. Hamel.
1850--J. B. Lamère, Aug St-Louis, Hubert Drolet, L. Boivin, R. McAndrew, C. D. Hamel.
1851--L. Boivin, Jos. Kelly, Frs Gervais, J. B. Lamère, Aug. St-Louis, H. Drolet.
1855--A. N. Gouin, Is Boivin, Jos. Kelly, Is Mandeville, J. F. Sincennes, L. F. Dufresne.
1858--J. B. Lamère, W. H. Kittson, W. H. Battery, J. B. Lavallée, Frs Labelle, A. N. Gouin.



Né à l'île St-Ignace, M. Cardin vint à Sorel en 1886 où il fit son cours d'études. Il alla aux E. U. d'où il revint vers 1901. Il entra à l'emploi de MM. A. Lussier & Cie et en 1910 il se lança dans le commerce de meubles à son compte. Il épousa Mlle Elizabeth Hurteau dont il eut 2 fils. Il est membre des Chevaliers de Co-

M. L. P. Cardin

lomb et de l'Union St-Joseph et St-Michel.

Son magasin est rue Reine près du Marché

SOREL

MEUBLES ET ARTICLES DE MENAGE.

GEO. M. BADEAU

Né à Sorel, se livra au commerce d'Orfèverie et Bijouterie en 1896, dont il s'occupe encore activement. M. Badeau a aussi en stock des phonographes, bicyclettes et accessoires.

Il maria Mademoiselle Lucienne Rivard dont il eut 7 enfants 4 fils et 3 filles.

L'établissement de M. Badeau est sur la rue Augusta, près du Marché. Il est secondé par son fils Napoléon, aussi orfèvre.

M. DAVID ROBERGE



M. David Roberge

Est né à Sorel le 6 janyier 1853. Il se livra de bonne heure au commerce d'épiceries. Il occupa plusieurs charges importantes à Sorel. Il fut Echevin, Chef de Police et remplit d'autres importantes fonctions municipales comme Surintendant Général de la Corporation, etc. Il fut Préfet de "l'Union St-Joseph et St-Michel de Sorel.

Est conservateur en politique. Il fut le premier Président, élu régulièrement, lors de la fondation du "Club Ouvrier Conservateur de Sorel." Membre de la Chambre de Commerce, etc.



M. J. A. Mathieu.

M. J. A. Mathieu est né aux Grondines le 8 mai 1864, vint à Sorel en 1869. Il se livra à l'art de l'orfèverie. De 1888 à 1896 il occupa la charge d'encanteur licencié du Gouvernement et en 1892 il fut en société avec M. J. H. Wright jusqu'en 1897. Il se livra alors à l'étude de l'Ophthalmologie et de la Physiologie. En 1901 il a été Diplômé à l'Institut d'Optique du Canada à Montréal par le Dr Jehin Prume, professeur au Collège de Pharmacie et au Canada Institut ancien élève de l'Université de Paris. Il fut un des fondateurs de l'Association des Opticiens de la Province de Québec. Diplômé Docteur en Optique en 1909 ; il tient aussi magasin de Bijouteries et salon d'Optique depuis 1897. Membre de la Chambre de Commerce depuis sa fondation. Marié avec Elizabeth Paul Hus le 8 juin 1884. 6 enfants vivants.

CORRECTIONS.

Le lecteur Sorelois sait que ce livre a été compilé en un mois. Il a fallu faire des centaines de photographies et vignettes. Les dernières nous parvinrent le 9 juin au soir. Il peut y avoir des erreurs que l'on voudra bien mettre au compte du peu de temps que nous avons eu à notre disposition.

A lire, M. Raphael Chevrier, préfet du comté. au lieu de Nap. Aussi, M. J. Raoul Collette, propriétaire du Fashion Craft n'est pas désigné comme tel.

THEATRE GAIETE

VUES DES PLUS NOUVELLES



REPRESENTATIONS DES PLUS MORALES



M. Louis Lacouture
Sec. Trésorier

Dr. J. Pontbriand
Président

M. Hilaire L. Lacouture
Gérant

ETABLIE A

SOREL EN 1879

Studio Photographique

Desjardins

SOREL P. Q.



E. Desjardins



J. A. Desjardins
FILS.



SALLE DE POSE

A l'exception d'une demi douzaine de vignettes, toutes celles contenues dans cet Album, sont près des photographies du Studio Desjardins qui est établi à Sorel depuis 1879. M. Desjardins est toujours évertué à donner la plus grande satisfaction à sa clientèle. Il a suivi tous les progrès de l'art photographique et des études et méthodes qui y touchent de près ou de loin. Le Studio Desjardins est spacieux, bien éclairé, bien meublé, bien outillé. Un stock considérable de Cadres, Images, Kodaks, Films, etc. s'y trouve toujours. M. Desjardins se dévoue pour enseigner la photographie aux Amateurs. Il est l'organisateur du Club des Amateurs Photographes. M. Desjardins est né à Kamouraska et alla aux E.-U. pour apprendre son art. Après un séjour d'une douzaine d'années, il vint à Sorel en 1879. Membre de la Chambre de Commerce, ancien président des Artisans, Chef Ranger des Forestiers Catholiques. Son fils Joseph le seconde dans son établissement.